

Se pare că oricâte eforturi ar face autoritățile române, semnarea tratatului politic cu Ungaria va rămâne încă mult timp un vis nerealizat. În timpul campaniei electorale, G. Horn a declarat că, dacă va accede la guvernare, va trata problema semnării acordului politic cu România în spirit pragmatic, nelăsându-se condus de argumente sentimentale. Devenind prim-ministru, G. Horn și-a menținut un timp declarația, fără să întreprindă însă nimic concret în realizarea tratatului cu România. A-um, guvernul maghiar ungar a afirmat foarte limpede că nu va semnarea tratatului cu România decât după consultarea liderilor UDMR. Iar liderii UDMR condiționează semnarea tratatului de acordarea autonomiei teritoriale pentru zona numită Țara Secuiescă. Condiții de neacceptat pentru autoritățile române, pentru că ele ar duce la enclavizarea teritoriului țării.

SUMARI

- Agenda /2
- Roza vinturilor /3
- Satul în tranziție /4
- Publicitate /5-8
- Diverse /9-10
- Viața politică /11
- Sport /12

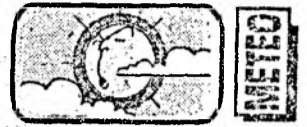
ADEVĂRUL de CLUJ

ziar independent

ANUL VI NR. 1247
ISSN 1220-3203

JOI
20 OCTOMBRIE 1994

12 PAGINI 100 LEI



Vreme frumoasă dar rece dimineața, cu cerul variabil și vânt slab la moderat din NV. Dimineața pe văi ceață, local brumă. Minima dimineții: -4 - 0 grade. În cursul zilei temperatura va urca până la 9-12 grade. Ieri, la ora 12, la Cluj-Napoca erau 7 grade, iar presiunea atmosferică, măsura 742,0 mm Hg, în creștere. (Nicoleta Matei, meteorolog de serviciu).

U.D.M.R. regretă eliberarea Ardealului de Nord

În strădania de a lansa o sămânță de scandal în preajma sosirii la Cluj-Napoca a reprezentantului Consiliului Europei pentru minoritățile naționale, organizația locală a U.D.M.R. dă publicității un text incendiar, menit să lezeze sentimentele patriotice ale românilor. Comunicatul, elaborat pe un ton voit provocator, a fost preluat de ziarul „Szabadsag” în data de 11 octombrie a.c. Presa de limba română nu a avut încă acces la el decât în 18 octombrie, cu două zile înainte de vizita la Cluj a domnului Alfred Miccio, emisarul Consiliului Europei. Menționând că, inclusiv unul din semnatari, consilierul local Peter Eckstein, a părut jenat de conținutul documentului, redăm integral comunicatul U.D.M.R. Oarecum surprinzătoare stereotipia manifestată în ultima perioadă în politica promovată de liderii Uniunii.

DECLARAȚIE

Organizația Județeană U.D.M.R. Cluj și grupul de consilieri ai U.D.M.R. din cadrul Consiliului local al municipiului Cluj-Napoca, își exprimă protestul față de folosirea expresiei provocatoare și culpabilizatoare „horthysto-fascistă” utilizată în legătură cu sărbătorirea a 50 de ani de la ocuparea Clujului de armata sovietică „eliberatoare”. De asemenea protestăm față de proiectele antimaghiara anunțate în repetate rânduri de către primarul Gheorghe Funar (de ex. devastarea și schimbarea aspectului centrului Clujului în pofida unor reglementări aduse anterior), precum și față de expresiile jignitoare proferate la adresa populației maghiare.

Calificativul de „horthysto-fascist” pe de o parte este lipsit de orice temei și nu corespunde adevărului istoric. Pe de altă parte este preluat din terminologia și practica ultimilor ani ai dictaturii comuniste cu scopul de a sugera vinovăția colectivă

(Continuare în pag. 11)

Caius CHIOREAN

125 DE ANI DE ÎNVĂȚĂMÎNT SUPERIOR AGRONOMIC CLUJEAN

Agricultura, străveche îndelnicire umană, atestată în scrieri și de numeroase dovezi materiale de peste 10.000 de ani (unele date situează începuturile culturii primitive a unor plante în urmă cu 50.000 de ani), s-a născut ca o necesitate de a susține existența omului.

Progresele esențiale în organizarea și în tehnologia agricolă se resimt însă, mai pregnant, doar odată cu prima revoluție în agricultură, începută pe la jumătatea secolului al XVII-lea. Se poate spune că secolul al XVIII-lea și începutul secolului al XIX-lea au marcat începutul progresului tehnic în agricultură.

Cuceririle științei și tehnicii, precum și creșterea cererii de produse agricole, odată cu dezvoltarea capitalismului, fac necesară introducerea și în ținuturile românești a unor metode organizatorice și tehnice noi, orientate spre creșterea producției agricole și ca o consecință firească, înființarea unor instituții de învățămînt agronomic.

În acest context, în străvechiul oraș de pe Someșul Mic, ridicat la rangul de municipium în anul 124, capitală a Daciei Porolissensis, recunoscut centru cultural și politic în veacurile evului mediu, apoi și în epoca modernă, a luat ființă în urmă cu 125 de

ani (1869), una dintre cele mai vechi școli superioare de agricultură din Europa.

Școala agronomică clujeană, de-a lungul istoriei, a parcurs un drum ascendent, rezultat al efortului și competenței unor generații de dascăli și discipoli care și-au dăruit întreaga viață înălțării și strălucirii ei.

În cei 125 de ani parcurși de la înființare și 75 de ani (1919-1994) de la organizarea

Prof. Dr.
Leon Sorin MUNTEAN
Rectorul Universității de
Științe Agricole Cluj-Napoca

(Continuare în pag. 10)

CABANĂ

- utilizabilă în scopuri turistice -

- zonă montană
- apă curentă
- energie electrică

LICITAȚIA:

28 octombrie, ora 13
Informații la tel. 177307
pînă în 27 octombrie,
ora 15.

Mărturisesc un botez, spre lertarea păcatelor!

- Azi: Sf. M. Mc. Artemie, Duxul și Matrona.
 - Mîine: Sf. Cuv. Mărt. Visarion, Sofronie și Sf. Mc. Oprea; Sf. Preoți Mărturisitori Ioan din Gales și Moise Măcinic din Sibiel; Sf. Ilarion cel Mare, cuv.
- Îi felicităm pe toți cei care, împărtășind taina Botezului, poartă unul din numele sacre, pomenite mai sus.

Spuneți-mi ce norme internaționale sînt violate în România cu privire la minorități

● întrebă Richard Schifter, asistent special al președintelui S.U.A. într-un interviu realizat de Nestor Rates - Radio Europa Liberă (fragmente) ●

Nestor Rates: Cu circa două săptămîni în urmă am avut prilejul de a-l solicita președintelui Ion Iliescu, într-un interviu, aprecierea sa asupra vizitei pe care tocmai o încheiasse la Washington. Care este aprecierea americană asupra acestei vizite?

Richard Schifter: Cred că președintele Ion Iliescu a făcut o impresie excelentă. După cum știți, el s-a întîlnit cu președintele Bill Clinton, care a căpătat cu această ocazie o impresie foarte pozitivă despre președintele Ion Iliescu, despre România. De asemenea, domnul Ion Iliescu s-a văzut cu secretarul comerțului și cel al finanțelor. Eu am fost prezent la o întrunire a Consiliului pentru Relații Externe la care președintele Ion Iliescu a vorbit, a fost moderat în acele discuții. După ce și-a rostit cuvîntarea, domnul Ion Iliescu a răspuns îndelung la întrebările auditoriului. Cred că întrebările au fost bune, iar răspunsurile au fost realmente remarcabile.

N.R.: În timp ce domnul Ion Iliescu se găsea la Washington, un gen, să zicem, de farsă diplomatică se juca la

București. Mă refer la scrisoarea celor șapte parlamentari români. S-ar părea că s-a luat alci hotărîrea de a ignora scrisoarea. Dacă este așa, care este explicația?

R.S.: Avem alte lucruri pentru care să ne facem griji. În plus, președintele Ion Iliescu a declarat foarte clar că repudiază scrisoarea Unii dintre semnatari. De asemenea, au repudiat-o ulterior și numai P.U.N.R.-ul a rămas de partea ei. Avem alte griji decât să luăm în seamă ce face P.U.N.R.-ul. Dar, chiar în România sînt alte lucruri cărora să le dăm atenție decât acestui incident, în mod evident inspirat de rivalitățile politice americane. Dacă examinezi atent scrisoarea devine clar că a fost scrisă de un american

N.R.: Un aspect inclus adesea în problema extremismului este cel referitor la tentativele de reabilitare a mareșalului Antonescu.

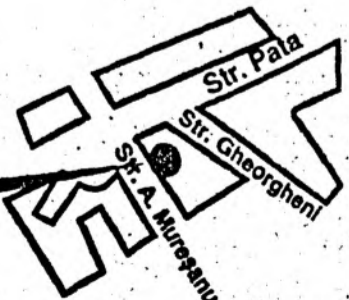
R.S.: Ce ne preocupă este politica promovată de guvernul român. Dacă e ●

(Continuare în pag. 9)

FRESCO * NOUL SEDIU



PIAȚA CIPARIU
NR. 15, BL. 3A,
SC. II-A, ET. I, AP. 23
TEL/FAX: 064/190386
3400 CLUJ NAPOCA



INVESTIȚIE MICĂ - PROFIT MARE

AGENDA

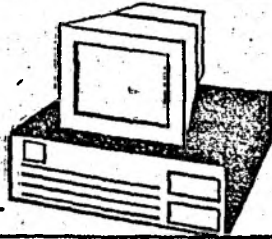
"Adevărul de Cluj"

angajează

personal specializat în culegere

tehnoredactare computerizată

Testare în 20, 21, 24, 25 oct. 1994, orele 10-15.



TELESPECTATOR

Seltron

PROGRAMUL CANALULUI PROPRIU

Joi, 20 octombrie 1994
 14,35 Serial — Canala 5
 15,30 Seriale — RETE 4
 17,15 Desene animate
 19,00 Magazin S. — Desene animate
 21,45 100 de grade — Emisiune Seltron
 23,30 The blue Brothers



PROGRAMUL CANALULUI PROPRIU

Joi, 20 octombrie 1994
 9,00 Cartoon Network
 16,00 Cartoon Network
 21,15 Prăbușire în Arctica — PRO 7
 23,30 Solo pentru doi — RTL 2

S.C. TV CABLU S.R.L.

PROGRAMUL CANALULUI PROPRIU

Joi, 20 octombrie 1994
 16,00 Dinastia — PRO 7
 17,10 Femeia misterului — RETE 4
 18,30 Cartoon Network
 20,10 Explosiv-magazin — RTL
 20,40 Arca lui Noe — documentar — CANALE 5
 21,15 Solo pentru doi — RTL 2
 23,00 Răzbunarea e un cuvânt dulce



PROGRAMUL FILMEI
 14 — 20 OCTOMBRIE
 CLUJ NAPOCA

● Republica — Academia de Poliție: Misiune la Moscova — SUA — premieră (9; 11; 13; 15; 17; 19) ● Victoria — Tista lui Schindler — SUA (8,45; 12; 15,15; 18,30) ● Arta — Mr. Jones — SUA (11; 13; 15; 17; 19) ● Mărăști — sala A — Anunț periculos — SUA (13; 15; 17; 19); sala B — Pasagerul 57 — SUA (14; 16; 18) ● Dacia — 14-16 octombrie — Demolatorul — SUA (15; 17; 19) ● Favorit — Dă lovitura și fugi! — SUA (11; 13; 17; 19)

TURDA
 Fox — Salvai-l pe Willy — SUA — premieră; ● Tineretului — Ace Ventura detectivul lui Pește — SUA — premieră.

DEJ
 Arta — Direct Hit — SUA — premieră; Dublă amenințare — SUA — premieră.

CIMPIA TURZII
 Muncitoresc — The Flintstones — Noi aventuri în Epoca de platră — SUA — premieră; Cursă infernală — SUA — premieră

GHERLA
 Pacea — Evadare din Abso-lom — SUA — premieră; Rethoven-II — SUA — premieră.



FARMACII CU SERVICIU PERMANENT: Farmacia „CORAFARM”, str. Ion Meșter nr. 4, telefon 17-51-05.
 GARDA DE NOAPTE: Farmacia nr. 4 „HEPHERA”, str. Gh. Doja nr. 32, telefon 13-00-77, orar 20-8.

Programul 1: 7,00 TVM. Telematinal; 10,00 Actualități; 10,05 Desene animate; 10,35 Limbi străine: engleză americană — germană; 11,35 Pășuni și pasionați; 12,15 Film serial: „Mala mușter”; 13,05 — 1001 audiții; 14,00 Actualități; 14,10 TVR Iași; 15,05 TVR Cluj-Napoca; 16,00 Actualități; 16,10 Caseta cu surprize; 17,00 La orizont — economia de piață; 18,00 Concursul „Crizantema de Aur”; 18,55 Tragerea multiplă Express și obișnuită Loto; 19,00 Medicină pentru toți; 19,30 Film serial: „Salvați de clopotel”; 20,00 Actualități; 20,45 Film serial: „Wallenberg: Povestea unui erou”; 21,45 Studioul economic; 22,25 Concursul „Crizantema de Aur”; 22,55 Simpozion; 23,40 Actualități; 0,00 Film artistic: „Foryste Saga”.

Programul 2: 7,00 La prima oră; 9,00 Ora de muzică; 10,00 Telegazeta Worldnet; 10,30 America anilor '90; 11,30 Desene animate; 12,00 Mozaic CFI; 13,00 Lumină din lumină; 14,00 Actualități; 14,10 Magazin social; 15,00 Limbi străine: engleză americană — germană; 16,00 Desene animate; 16,30 Film serial: „Succesoreea”; 17,00 Ceaiul de la ora 5; 19,00 Emisiune în limba germană; 20,00 Actualități; 20,30 Ritmuri muzicale; 21,00 TVM. Mesager; 21,30 Pro memoria; 22,00 TV 5 Europe; 22,30 Film serial: „Santa Barbara”; 23,15 Eurogolf; 23,45 Nocturna pop.

TVR CLUJ-NAPOCA: Programele 1 și 2: 7,00 Panoramic — știri din teritoriul. Rubrica în limba maghiară: Transfocator — Mișcarea Creștinească pentru pace în România. 15,05 — 16,00 Actualitatea transilvană — știri din teritoriul. Lumea copiilor. Provincia? Blajul și „fintinile darurilor” (250 de ani de învățământ profesional). Pașărea măiastră: Meșteri și meșteșuguri populare.

Redacția nu își asumă responsabilitatea în legătură cu eventualele modificări intervenite în programul anunțat.

RETETA ZILEI

GROG AMERICAN

(rețetă pentru un litru)

Mod de pregătire: Se amestecă următoarele componente: 25 ml rom, 25 ml coniac, 30 ml lichior Curacao, 10 cuișoare, sirop de zahăr și 3/4 infuzie de ceai negru, foarte tare și fierbinte. Se lasă să stea 1-2 ore după care, reînfiertat, grogul poate fi servit.

POLICLINICA

"INTERSERVISAN"

Str. Pascaly nr.5, cart. Gheorgheni

- INTERNE - CARDIOLOGIE
- NEUROLOGIE - PSIHIATRIE
- ENDOCRINOLOGIE
- REUMATOLOGIE
- ECOGRAFIE - ALERGOLOGIE
- DERMATOLOGIE
- CHIRURGIE - ORTOPEDIE
- O.R.L. - OFTALMOLOGIE
- GINECOLOGIE - ONCOLOGIE
- PEDIATRIE - UROLOGIE
- ACUPUNCTURĂ
- LABORATOR

(Biochimie - Bacteriologie - Imunologie - Parazitologie - Teste SIDA)

ZILNIC, inclusiv DUMINICA, orele 7-21

Medic de gardă: orele 21-7
 Rezervă consultații
 la tel. 13-39-39.

TELEFOANE

- PREFECTURA, CONSILIUL JUDEȚEAN: 11-64-16
- PRIMĂRIA CLUJ-NAPOCA: 19-60-30
- PRIMĂRIA DEJ: 21-17-90
- PRIMĂRIA TURDA: 31-31-60
- PRIMĂRIA CIMPIA TURZII: 36-80-01
- PRIMĂRIA HUEDIN: 25-15-48
- PRIMĂRIA GHERLA: 24-19-26
- POLIȚIA CLUJ-NAPOCA: 955 și 11-15-10
- POLIȚIA FERROVIARĂ CLUJ-NAPOCA: 13-49-76
- POLIȚIA DEJ: 21-21-21
- POLIȚIA TURDA: 31-21-21
- POLIȚIA CIMPIA TURZII: 36-82-22
- POLIȚIA HUEDIN: 25-15-38
- POLIȚIA GHERLA: 24-14-14
- POMPIERI: 981
- APĂRAREA CIVILĂ CLUJ-NAPOCA: 11-24-71
- SALVAREA: 961
- SALVAREA C.F.R.: 11-85-91
- INTERNAȚIONAL: 971
- INTERURBAN: 991
- INFORMATII: 931
- DERANJAMENTE: 921
- ORA EXACTĂ: 958
- REGIA AUTONOMĂ DE TERMIFICARE - DISPECERAT: 11-37-48
- REGIA AUTONOMĂ DE APĂ-CANAL - DISPECERAT: 11-63-02
- S.C. "SALPREST" S.A. - DISPECERAT: 19-55-22
- COMENZI SPECIALE PENTRU TRANSPORT REZIDUURI: 11-10-12, INTERIOR 132

CURSE INTERNAȚIONALE:

din Autogara II:

- Cluj-Napoca - Budapesta, cu plecare din Cluj-Napoca în zilele de luni, joi și vineri, la ora 7,00 și înapoierea din Budapesta în zilele de marți, vineri și sâmbătă, la ora 11,00

INFORMATII:

- Autogara I: 14-24-26

TAROM

DECOLĂRI DIN CLUJ-NAPOCA SPRE BUCUREȘTI:

8,45; 13,10; 20,00

- Cursele de 8,45 și 13,10 - circulă și sâmbătă;
- Cursa de ora 20,00: circulă de luni până vineri;

PLECĂRI DIN BUCUREȘTI:

7,10; 11,30; 18,30

- Telefon TAROM CLUJ: 19-49-87

TRANSPORT C.F.R.

PLECĂRI DIN CLUJ-NAPOCA

principalele direcții - trenuri accelerate

- BAIAMARE, SATU MARE (prin Dej): 14,45
- BISTRITA NĂSAUD: 15,45
- BRAȘOV: (prin Dej): 1,23
- BUCUREȘTI: (prin Sighișoara): 0,01; 10,25; 14,33; 22,04
- (prin Sibiu-Piatra Olt): 11,21
- (prin Petroșani-Craiova): 9,31
- BUDAPESTA: 0,39; 15,23
- GALAȚI: (prin Ploiești-Buzău): 9,14
- IAȘI: 12,45; 21,06; 23,48
- ORADEA: 0,39; 3,40; 15,23; 16,52; 20,45
- SATU MARE: 14,45; 3,40
- SIGHETU MARMAȚIEI: 5,44
- TIMIȘOARA: (prin Alba Iulia): 5,52 23,02; 23,43; (prin Oradea): 14,45
- ȚIRGU MUREȘ: 16,30; 20,31
- INFORMATII GARA: 952
- AGENTII DE VOIAJ C.F.R.:
- INFORMATII: 11-22-12 (intern), 11-24-75 (internațional)

CURSE AUTO

CURSE INTERJUDEȚENE: din Autogara I:

- Cluj-Napoca - Sibiu: 5,45
- Cluj-Napoca - Țirgu Mureș: 6,30
- Cluj-Napoca - Baia Mare: 6,30 (nu circulă duminică)

din Autogara II:

- Cluj-Napoca - Abrud: 6,00
- Cluj-Napoca - Zalău: 6,30 (nu circulă duminică)
- Cluj-Napoca - Gîrbău - Zalău: 6,40
- Cluj-Napoca - Jibou: 7,00
- Cluj-Napoca - Șimleu Silvaniei: 8,30

ROZA VINTURILOR

In Marea Neagră manevre internaționale comune:

"Maritime Partner '94"

(ITAR-TASS)

Începând de azi, 20 și până în 26 octombrie, în partea de vest a Mării Negre vor avea loc aplicațiile internaționale maritime militare comune „Maritime Partner-94”, a informat purtătorul de cuvânt al Flotei Mării Negre a Rusiei, căpitan de rangul 2 Andrei Graciov, într-un interviu acordat agenției ITAR-TASS. După afirmațiile sale, la aplicații vor lua parte nave și aviație marină din Rusia, SUA, Turcia, Ucraina, Bulgaria, Grecia, România, Italia, Franța și Gruzia (Gruzia va fi reprezentată de un observator). Inițiatorul organizării aplicațiilor este partea americană. Problemele organizatorice ale aplicațiilor au fost discutate de ofițeri din Statul Major al Flotei Mării Negre și Flotei a 6-a a SUA în cursul vizitei de lucru la Novorossisk a navei americane de Stat Major „Belknap”. Scopul manevrelor și constituie continuarea procesului de consolidare a încrederii în regiunea Mării Negre, început în timpul manevrelor comune „Briza-94”, desfășurate în acest an în Marea Neagră, sprijinirea dezvoltării înțelegerii generale a operațiilor maritime, prelucrarea deprinderilor anarhice de bază, tangente operațiilor de pace. După afirmațiile unui reprezentant al Comandamentului Flotei Mării Negre, scopul manevrelor și constituie de asemenea „organizarea navigației marii unități operative de nave, care va fi formată pentru îndeplinirea misiunilor date de ONU pentru aplicarea de sancțiuni împotriva unui eventual infractor”.

După cum au informat ofițeri din Statul Major, Flota a 6-a a SUA a repartizat pentru aplicații fregata „Doyle”, vasul-cisternă „Platt”, două avioane din aviația de patrulare tip „Orion” și „Liarjet” pentru dirijarea controlului asupra situației pe apă; Bulgaria — o vedetă de patrulare, vasul-cisternă „Mizar”, un remorcher de salvare și un elicopter; Grecia — o fregată; Italia — fregata „Audace”; Turcia — o fregată de tip „Nox”. România nu a stabilit încă forțele repartizate. Flota Maritimă Militară ucraineană — nava de dirijare „Slavutiol”. Flota Mării Negre repartizează nava de pază „Bezukornennii”.

Momentul central al aplicațiilor, după concepția Statului Major al Flotei a 6-a a SUA, îl constituie acțiunea pentru organizarea regimului de embargo, scop în care vor fi inițiate anumite elemente de spionaj, interceptare a navei-infractor. Rolul acestei nave și-l asumă vasul-cisternă american „Platt”, sunt prevăzute percheziția sa și, la nevoie, „capturarea” în

cursul aplicațiilor este planificată, la solicitarea participanților, perfecționarea manevrării în comun a alimentării navelor în mișcare și la ancoră. Pentru aceasta, partea americană pune la dispoziție carburantul. Vor fi întreprinse, de asemenea, acțiuni de luptă pentru viabilitate, transferarea dirijării elicopterelor de la navă la navă, transbordarea pasagerilor și mărfurilor cu ajutorul elicopterelor și, în fine, trageri de artilerie împotriva țintelor de la suprafața apei. Potrivit scenariului, sunt prevăzute salve de avertisment în direcția „navei-infractor” și, în cazul nedeplinirii cererilor formulate prevăzute de embargo, deschiderea focului pentru distrugerea ei. În acest scop, Flota a 6-a a SUA pune la dispoziție o țintă cu diametrul de 5 metri asupra căreia se va deschide foc de artilerie „adevărat”. Participarea la acest moment al aplicațiilor rămâne la latitudinea participanților.

Ultimul element al aplicațiilor îl constituie căutarea și salvarea unei nave „avariate”. Aici toate navele vor acționa împreună pentru inspectarea zonei stabilite. Toți participanții la aplicații vor face la 21 octombrie, la Varna, un instructaj, iar ziua următoare vor ieși în larg. În dimineața zilei de 25 octombrie, toate navele vor sosi la Constanța (România) pentru analiza aplicațiilor.



Jordan's King HUSSEIN

La 17 octombrie, Iordania și Israelul au făcut un nou pas istoric în cadrul procesului de pace din Orientul Mijlociu, convenind să semneze un tratat de pace istoric, care pune capăt celor 46 de ani de stare de război. Acordul-surpriză a fost realizat după ce regele Hussein al Iordaniei și primul ministru israelian, Yitzhak Rabin, asistați de înalți consilieri, au luat parte la o serie de convorbiri-maraton la sfârșitul săptămânii trecute pentru a depăși unele importante probleme

Iordania și Israelul au de acord să semneze un tratat de pace

spinoase, cum sint drepturile asupra resurselor de apă, demarcarea granițelor și unele acorduri privind securitatea. Tratatul, care a încurajat convorbirile, a fost parafat de premierul Rabin și de omologul său iordanian, Abdul-Safan al-Majali, la Amman. „Sperăm că acesta va fi începutul unei vieți normale în regiune. Sperăm că va fi o pace globală”, a declarat regele Hussein. La rândul său, ministrul israelian de externe, Shimon Peres, a afirmat la Radio-Israel: „În acest caz nu numai facem pace, ci și edificăm pacea, dezvoltând zonele de deșert, dezvoltând zona de graniță, creând resurse de apă, creând turism, creând surse de existență”.

Regele Hussein și premierul Rabin și-au exprimat speranța că vor semna în mod oficial, acest tratat la sfârșitul săptămânii viitoare undeva de-a lungul graniței comune, înainte de a-l remite parlamentelor lor spre ratificare. Ca un ecou al declarațiilor regelui Hussein, Majali a afirmat că acest acord a repus Ammanul în „drepturile sale depline” în ceea ce privește resursele de apă și granițele. Oficialitățile iordaniene au opărit că, potrivit acestei înțelegeri, Iordania își va recupera teritoriile ocupate, dar că vor exista unele schimburi de teritorii pentru a se ține seama de situația coloniilor israeliene care au cultivat o parte din acestea. Oficialitățile israeliene i-au îndemnat pe fermierii care dețin terenuri cultivate în regiunile revendicate de Iordania să nu se teamă. Întrebat când va începe Israelul retragerea trupelor sale din aceste teritorii, Majali a răspuns: „Sperăm că foarte curând”.

Premierul Rabin și regele Hussein au declarat, în cadrul unei conferințe de presă comune desfășurate după semnarea tratatului, că au convenit asupra graniței internaționale dintre Iordania și Palestina de sub mandat britanic, creată în 1921, cu unele „rectificări minore” ale granițelor comune.

RIDICAREA EMBARGOULUI

• SUBIECT DE CONTROVERSA IN CADRUL GRUPULUI DE CONTACT •

(AFP, Reuter)

Intenția ferm afișată a Administrației americane de a promova ridicarea embargoului asupra livrărilor de arme în favoarea musulmanilor bosniaci a introdus o notă de controversă în discuțiile Grupului de contact asupra fostei Iugoslavii, s-a aflat din surse diplomatice occidentale. Grupul de contact — Statele Unite, Germania, Marea Britanie, Franța și Rusia — și-a reluat discuțiile la New York, la nivel de experți, în legătură cu elaborarea unei noi strategii menite să facă să avanseze planul de pace, care prevede împărțirea Bosniei între sârbi, musulmani și croați.

Potrivit acestor surse diplomatice, Statele Unite ar dori

ca Grupul să-și concentreze atenția asupra unui proiect de rezoluție al Washingtonului, al cărui obiectiv este ridicarea embargoului în favoarea autorităților de la Sarajevo, proiect cărui Rusia l se opune cu vehemență. În același timp, europenii apreciază că o ridicare a embargoului nu ar trebui să fie luată în considerație decât în ultimă instanță și resping orice automatism în cazul unei ridicări diferențiate a embargoului asupra armelor, așa cum ea a fost avută în vedere de către președintele bosniac, Alija Izetbegovici.

La Washington, purtătoarea de cuvânt a Departamentului de Stat, Christine Shelly, a refuzat să precizeze dacă proiectul de rezoluție american ar conține o dată precisă pentru ridicarea embargoului, subliniind că Washingtonul urmează „să sugereze și alte idei asupra con-

ținutului său”. Ea a adăugat însă că textul va ține seama de „cererea președintelui (bosniac) Izetbegovici privind o aminare a punerii în aplicare a ridicării embargoului”. Consultările cu Grupul de contact nu se vor referi numai la textul rezoluției, ci și la „maniera de a-i determina pe sârbi bosniaci să accepte planul Grupului și harta de împărțire a Bosniei” pe care o include planul respectiv, a adăugat doamna Shelly.

Sârbi din Bosnia, ale căror forțe controlează în prezent 70 la sută din teritoriul Bosniei, au respins deja planul Grupului, care prevede ca lor să li se atribuie 49 la sută din teritoriu, iar Federației croato-musulmane 51 la sută. Cu titlu de recompensă pentru sârbi din Bosnia, anumite țări europene, între care Franța, preferă să vorbească de aranjamentele instituționale cu Serbia — idee pe care Alija Izetbegovici a respins-o categoric — și eventual cu sârbi din Fraina (Croația), aranjamente care ar putea favoriza o recunoaștere reciprocă a republicilor fostei Iugoslavii.

ACORD CHINO-AMERICAN (REUTER)

China și SUA au convenit, luni, să conclueze pentru a schimba săbiile în pluguri, semnând un acord de cooperare privind conversii industriale militare în producție civilă. Una dintre primele acțiuni va consta în înțercarea de a transforma sistemul chinez de control al traficului aerian condus de armată într-o rețea civilă.

Acordul — semnat de secretarul american al apărării, William Perry, cu prilejul vizitei la Beijing, respectiv de ministrul Ding Henggao, din partea Comisiei de știință, tehnologie și industrie pentru apărarea națională a Chinei — va facilita contactele dintre întreprinderile de resort ale celor două țări și va promova parteneriatul și investițiile comune. „Multe companii din domeniul apărării sint implicate în conversia la o producție pașnică”, a spus Perry și Ding într-o declarație comună. „Trebuie să facem totul pentru a promova această tendință atunci când este posibil”. De asemenea, oficialitățile americane i-au informat pe reporteri că cele două țări vor conlucra asupra unei eventuale producții de autoturisme cu motoare electrice în China.

Agenda americană are în vedere exercitarea de presiuni asupra Chinei pentru ca aceasta să-și îmbogățească atitudinea în domeniul drepturilor omului, să pună capăt experiențelor nucleare și să oprească proliferarea tehnologiei în domeniul rachetelor. Totodată, Washingtonul speră că Armata Populară de Eliberare a Chinei ar putea influența Coreea de Nord să pună capăt suspectatelor sale ambiții militare nucleare și să dea reactoarelor sale o utilizare pur comercială. Întâlnirile de la Beijing, între care convorbirile cu prim-vicepreședintele Comisiei Militare Centrale a Partidului Comunist, Liu Huang, au urmat un progres în convorbirile de la Geneva dintre negociatorii americani și nord-coreeni asupra chestiunii nucleare.

RUSIA IN APARAREA IRAKULUI

În cuvîntarea rostită la 17 octombrie în Consiliul de Securitate al ONU, ministrul de externe al Rusiei, A. Kozirev, a prezentat aprecierea părții ruse cu privire la situația din zona Golfului și perspectivele reglementării ei trainice în perioada de după criză. El i-a informat pe membrii Consiliului de Securitate asupra turneului său în țări din regiunea Golfului din în-sărcinarea președintelui Boris Eltin. Ca o mutație pozitivă, ministrul rus a menționat faptul că Irakul a fost pentru prima dată de acord cu necesitatea de a recunoaște Kuveitul. După recunoașterea oficială de către suveranitatea și granițelor Kuveitului, a continuat A. Kozirev, s-ar putea să se creeze un mecanism „de control”, de supraveghere pe termen lung a armelor interzise pe teritoriul său. În cazul reglementării actualei crize în condițiile stabilite în rezoluția adoptată simbăia trecută de Consiliul de Securitate, ministrul rus al relevat posibilitatea instituirii aproximativ peste o lună a unui monitoring pe termen lung, iar peste o jumătate de an — cu condiția colaborării, cu bună credință a Irakului cu ONU — adoptării unei hotărâri privind anularea embargoului petrolifer. După aceea, pe măsura îndeplinirii de către Irak a tuturor rezoluțiilor corespunzătoare ale ONU, trebuie să fie examinată problema diminuării și anulării celorlalte interdicții. Șeful diplomației ruse a chemat în cuvîntarea sa la eliminarea „standardelor duble” în abordarea problemei sancțiunilor.



PUBLICITATE

S.C. DEMIURG S.R.L. Cluj-Napoca,

str. Gruia 58, distribuitor unic, autorizat, al produselor **S.C. VICTORIA SIBIU**, oferă consumatorilor o gamă diversificată de produse: **NAPOLITANE, TURTĂ DULCE, PIȘCOTURI, PRAF DE COPT și ZAHĂR VANILAT.**

Depozitul în str. Craiova nr.10 (lângă Gara centrală). Alte informații la tel. 135760. (290527)

Consiliul Local al comunei POIENI,

organizează în data de 8 NOV. 1994, ora 10

la sediul acestuia LICITAȚIE pentru:

- **CONCESIONARE TEREN**
- **CONSTRUCTIE VALEA - DRĂGANULUI**
- **ÎNCHIRIERE SPAȚIU CABANĂ "LUNGA MOLIDULUI"**

Informații la sediul consiliului local. (290578)

ULEI IMPORT FLORIOLE

și **INDIGEN (GRADEA)**

EN-GROS, la cele mai mici prețuri.

Mag. **GECOM**, str. I.M. Klein nr. 11, program 9 - 17

Informații tel. 195440, 162223. (290558)

S.C. ROMINVEST S.R.L.
ALCOOL 87° 1/2 l
 FABRICA DE GHEATĂ (lângă patinoarul artificial)

COOP. ELECTROMECHANICA

Cluj-Napoca,

cu sediul în Cluj-Napoca, str. Horea nr.35 anunță concurs la data de **7 NOV. 1994**, orele 10, pentru ocuparea postului de

REVIZOR CONTABIL

Condiții: - studii medii de specialitate, - vechime în specialitate, minim 5 ani
 Relații suplimentare la tel. 130216, comp. personal, 134765. (290570)

BANC POST S.A. Sucursala Județeană

CLUJ, VINDE la licitație publică la următoarele date:

■ **25 OCT. 1994** orele 10, bunurile mobile ale debitorului **TRIFAN LIGIA și CHEDREAN ANA** compuse din:

- autoturism Renault tip Kombi, nr. circ. Cj-01-AGP, an fabricație 1985;

- un dozator Coca-Cola.

■ **25 OCT. 1994**, orele 12 bunurile mobile ale debitorului **S.C. "TRAKING" S.R.L.** reprezentată prin **CRÎȘAN MIRCEA** compuse din:

- mașini de cusut Textima 4 buc.

- mașini de cusut zig-zag, ornamental, dublunmetal - 6 buc.

- mașină de croit cu bandă - 1 buc.

- mașină de surfilat Triploc - 1 buc.

- calculator AT 386 / 40 Mhz cu imprimantă

monitor SVGA - 1 buc.

- saci de dormit - 5 buc.

- hanorace de diverse culori - 40 buc.

Licitația se va organiza pe str. Plopilor nr.83

■ **26 OCT. 1994**, orele 9, bunurile mobile ale debitorului **TODOR MIHAI FLORIN** compuse din:

- una autoturism ARO, nr.circ. 15-Cj-2956, an fabricație 1989;

- una casă de marcat;

- un cântar electronic;

- două dulapuri frigorifice.

Licitația se va organiza pe str. N. Titulescu nr.38, ap.15 Cluj-Napoca. (762332)

ALARME AUTO "MIDLAND" cu telecomandă, la numai 98.000 lei prin magazinul **"TRANSCONEX"** din str. Iașilor 12 (lângă AUTO-MOTO M. Viteazul). Telefon: 136838. (290546)

s.c. MESERIAȘUL GHERIA

P-ța Libertății nr.1

anunță

LICITAȚIE PUBLICĂ în data de **3.11.1994**, orele 10, pentru următoarele mijloace de transport și utilaje, la sediul unității:

■ **Motorcar cu benă basculant 3000000 lei**

■ **Mașini de cusut industriale și casnice**

■ **Mașini de cusut blănărie**

■ **Mașini de tricotate**

■ **Strung universal 250**

Taxa de participare: 10% din valoarea de strigare

Taxa de înscriere 5000 lei.

NOTĂ: În cazul în care aceste utilaje nu sînt adjudecate la prima licitație, aceasta se va repeta în fiecare JOI la aceeași oră pînă la adjudecare. (290549)

S.C. URBANA S.A. CLUJ, angajează **LEGĂTOR CARTONAGIU** pe perioadă determinată. Telefon: 171353. (290577)

S.C. MAFIR S.A.

B-dul Muncii nr.12

Cluj-Napoca

✓ **Execută pe bază de comandă:**

- prelucrări mecanice (strunjire, frezare, rectificare, prelucrări în coordonate, honuiri etc.)

- dispozitive diverse

- matrite pentru prelucrări la rece și cald

- acoperiri metalice (brunare, zincare, cromare, nichelare)

✓ **Vinde prin magazinul propriu:**

- articole din producția proprie (mașini de găurit, strunguri pentru lemn, mori cu ciocane etc.)

- articole textile.

Informații suplimentare la sediul societății. (290566)

S.C. "FLACĂRA" S.A.

anunță organizarea unui **CONCURS** în data de 4.11.1994 pentru ocuparea

- unui post de **ANALIST PROGRAMATOR** cu studii superioare de specialitate și
- un post de **OPERATOR - CALCULATOR** cu studii de specialitate.

Informații, la tel. 134077, int. 119, biroul P.I.S. (290579)

S.C. "ARMĂTURĂ" S.A.

Cluj-Napoca, str. Cării nr.19, organizează concurs în data de 3 nov. 1994, ora 8, pentru ocuparea următoarelor posturi:

- **2 posturi ECONOMIȘTI** pentru activitate financiar-contabilă;
- **1 JURISCONSULT** - pot candida și absolvenți promoția 1994 sau pensionari pentru 1/2 normă.

Informații suplimentare, se pot primi la sediul societății sau la tel. 132737, int. 148. (290567)

BANCA AGRICOLĂ

Filiala **"HOREA" Cluj-Napoca**, vinde, prin **LICITAȚIE PUBLICĂ** efectivele de **OVINE și TÎNERET BOVIN** din patrimoniul S.C. **"ZOOFRUCT" Baciu.**

Licitația va avea loc în data de 14 NOV. 1994, ora 10, la sediul S.C. **"ZOOFRUCT" Baciu**. Ofertele de participare se vor depune la sediul Băncii Agricole - S.A. Filiala **"HOREA"**, str. Horea nr.5 pînă la data de **9 NOV. 1994.**

Informații suplimentare se pot obține la următoarele numere de telefon:

■ **194013 - Banca Agricolă - S.A. Filiala "HOREA"**

■ **130692 - S.C. "ZOOFRUCT" Baciu.** (762333)

**S.C. "TURISM TRANSILVANIA" S.A.**

Cluj, cu sediul în Cluj-Napoca, Piața Unirii nr.10, anunță organizarea

LICITAȚIEI pentru **VÎNZAREA UNUI CAL** în vîrstă de 1 an și 7 luni, în data de 28 OCT. 1994, ora 10, în stațiunea **FÎNTINELE BELIȘ**. Cererile de participare la licitație se depun în stațiunea Fintinele Beliș sau la sediul societății pînă la data de 25 oct. 1994.

Prețul de strigare este de 500.000 lei. (290571)

PUBLICITATE

Abonați-vă
la ziarul

ZILNIC 12 pagini

cel mai ieftin
cel mai căutat
cel mai citit

cotidian transilvan

- informații, comentarii, reportaje, anchete din toate domeniile vieții politice, economice și sociale din țară și de peste hotare
- programe radio - Tv și ale televiziunilor prin cablu
- telefoane utile, mersul trenurilor, autobuzelor, zboruri. TAROM
- programul cinematografelor și farmaciilor
- publicitate

Vă este greu să găsiți cuvântul ce exprimă adevărul?
Vă ajutam noi: citiți zilnic "Adevărul de Cluj"

Numar la **"OPTICRIS"**

CENTRU DE OPTICĂ COMPUTERIZAT

Cluj-Napoca, Calea Dorobanților, nr.14

puteti obtine diagnosticul și ochelarii perfecti pentru ochii d-voastră:

- aparatură computerizată pentru diagnosticare
- toată gama de lentile inclusiv lentile de contact
- o mare varietate de rame de ochelari
- termen de execuție, 24 de ore, iar pentru cele mai complexe lentile, max. 7 zile.

PROGRAMARI ȘI INFORMAȚII
la telefon 111492 și 192003.

MAGAZINUL MIXT

Str. Napoca 16

VINDE:

- cizme femei - 40.057 lei
- pantofi femei - 15.208 lei
- adidas - 23.624 lei
- geeci piele - 117.000 lei
- geeci fiș - 26.190 lei; 18.200 lei
- umbrele - 6.505 lei; 6.730 lei; 9.204 lei
- bluze roling cu fermoar, din bumbac 100% - 7977 lei

NOU OPTINOVA

Cluj-Napoca

Vă oferim în premieră la Cluj de vineri, 21 oct., ora 11, noua gamă de lentile de contact **BAUSCH & LOMB**, albe sau colorate, estetice sau cu dioptrie precum și soluții și accesorii pentru întreținerea lor

Vă oferim consultații computerizate pentru prescrierea lentilelor de contact și a ochelarilor și, de asemenea, produsele celor mai renumite firme de optică din lume, alături de colecția '94 - '95 de ochelari de soare Ray Bau.

Numai la noi puteți comanda lentile din plastic, sticlă și sticlă heliomată, de la cele mai simple la cele mai speciale cilindrice, bi și multifocale.

Cel mai bun raport CALITATE - PREȚ!
Vă așteptăm în Cluj, str. Gh. Doja nr. 19

Informații la tel. 112943. (290568)

MEBERO AUTOMOBILE

Cluj-Napoca, B-dul Eroilor 21, tel/fax: 192627

NOU NOU:

Reprezentanța **OPEL** vă oferă toată gama de autovehicule în RATE cu plata în lei: **30% avans + 60 RATE lunare.** (290563)

- Vind Renault 21/88 6600 DM și Jetta din 85 neînmatriculabilă preț 3000 DM stare bună. Inf Calea Mănăștur nr. 87 ap. 49 et. IV. (300710)
- Vind BMW 320 fără talon sau schimb cu Dacia de 10-12 ani variante. Tel 18-20-89 ora 18-20. (300726)
- Vind Dacia 500. Tel 16-83-59. (300734)
- Vind radio auto Pioneer, boxe 100 W. Preț 400 DM, Tel 11-33-57 ora 17. (300632)
- Vind frigider cu congelator 4 sertare, birou. Tel 12-13-93.
- Vind dormeză dublă import, radio picap stereo, schiuri. Tel 14-59-37. (300697)
- Vind Telecolor. Tel 11-37-02. (300176)
- Vind turn muzical Sony, casete și joc Nintendo ieftin. Tel 18-96-04. (300721)
- Vind canapea. Tel 13-15-33. (300612)

- Vind blană vulpe argintie nouă 1,2 milioane lei. Tel 11-33-15. (300681)
- Vind vană fontă bleu 1,5m. Preț 120 000 lei. Tel 15-79-30 orele 16-18. (300701)
- De vânzare 1 dulap cu 2 uși și 10 piei de miel prelucrate. Tel 13-61-20. (288748)
- Vind avantajos schiuri „Fisher”, clăpări 42 și 1 masă birou. Tel 13-89-36. (288851)
- Vind una vană fontă 1,5, una chiuvetă, unu WC, un rezervor apă. Tel 15-18-21. (288860)
- Vind mobilier pentru spațiu comercial. Tel 18-59-03.
- Vind dulap, scară. Tel 18-06-78. (288863)
- Vind casă particulară cu patru și cu două camere plus dependințe și curte, zonă semi-centrală. Tel 13-69-96. (277639)
- Vind locuință. Tel 11-84-93. (300744)

- Vind apartament lux, pentru pretentioși, p-ța Cipariu. Tel 11-29-13. (277647)
- Vind loc pentru cabană pe Valea Someșului. Tel 12-74-61. (300761)
- Vind teren intravilan în Ghirișu Român în suprafață de 120 arii. Inf familia Beldean Ioan str. Ialomiței nr. 15 ap. 14. (300776)
- Cumpăr garsonieră. Ofer 5 milioane. Tel 18-40-83. (300743)
- Cumpăr apartament Cipariu, Pata, Grigorescu. Tel 13-50-12. (300750)
- Cumpăr urgent apartament două camere de comandate confort I etaj doi sau trei. Ofer 8 milioane lei. Inf tel 17-80-69. (300754)
- Vind apartament 2 camere str. București nr. 66 et. 2, 58 mp superfinisat, preț 10 000 dolari. (300765)
- Cumpăr apartament trei camere. Tel 19-43-80 orele 9-17. (300768)
- Vind Lada 1200, pendulă, chiuvetă inox dublă, sobă Vestta. Tel 18-65-23. (300755)
- Cumpăr faruri și alte piese de Peugeot 505. Tel 36-83-38. (300755)
- Vind talon Opel Record 700 DM str. Bucegi nr. 8, bl. E2, sc. IV, ap. 69 orele 17-22. (300766)
- Vind caroserie VW Bus cu toate anexele, videorecorder Samsung în garanție, magnetofon Tesla B 115, clăpări Lange și schiuri Combi-R aparat foto Canon T. 60. Tel 15-94-15. (300785)
- Vind mașină surfilat Triplot. Tel 11-43-19, orele 17-20 (300779)
- Vind casă de marcat Omron. Tel 14-85-57. (300781)
- Vind mobilă Bobilna, recomier, dulap, toaletă, oglindă și vitrină în stare foarte bună. Preț avantajos. Tel 12-13-78.
- Vind bibliotecă stare bună, preț negociabil. Tel 16-14-48 între orele 8,30-9,30, 18-07-16 după 20. (300752)
- Vind apartament 3 camere str. Dorobanților. Tel 11-84-93.
- Cumpăr apartament. Tel 11-84-93. (828874)
- Vind apartament două camere parchetat în str. Gruița nr. 58 bl. B1 ap. 3. (288911)
- Cumpăr garsonieră apartament sau contract ICRAL. Tel 49-57-15. (300454)
- Vind apartament. Tel 19-57-15. (300332)
- Vind garsonieră. Tel 11-22-04. (300329)
- Vind grădină 25 ari. Tel 13-50-96. (300715)
- Vind puț Pechinez Metalului nr. 2 (BUS 31). (277728)
- Vind puț Pechinez. Tel 19-67-28, orele 17-20. (277677)
- Vind țuică de prune. Tel. 16-11-00. (300613)



- Vind apartament 4 camere confort mărit et. I. Preț negociabil. Tel 15-58-79 după ora 15. (300643)
- Vind apartament 4 camere confort mărit ultra finisat și mobilă. Tel 17-87-77. (300664)
- Vind sau schimb apartament 3 camere în Gherla cu 2 camere în Cluj. Inf la tel 13-47-40, zilnic. (300695)
- Cumpăr garsonieră. Tel 14-83-69. (300704)
- Cumpăr apartament 2 camere confort, cartier Zorilor sau Pata. Tel 19-98-28. (300720)
- Cumpăr talon Mazda. Tel 18-54-93. (300308)
- Vind Ford Sierra 1,6. Tel 13-96-41. (300601)
- Vind VW Passat neînmatriculat din 1982 și talon VW Passat din 1977. Inf Turda str. Lotus nr. 19 bl. B1 ap. 12. (300968)
- Vind Citroen AX nou înmatriculat 4 uși, motor 5 trepte transversal suspensie clasică 12 mil DM, negociabil. Tel 15-79-55. (300705)
- Vind Dacia 1310 neînmatriculabilă, cumpăr talon. Vind mașină cusut. Tel 13-37-02.
- Vind dublă Mitsubishi L300 an 1986 1,2 tone diesel. Tel 16-70-88. (300707)

Apelând la serviciile noastre publicitare, afacerile dvs. vor prospera!

DIVERSE

Spuneți-mi ce norme internaționale sint violate in România

(Urmare din pag. 1)

politică democratică, ce respectă drepturile omului și face progrese în direcția unei economii de piață, o politică ce face din România în 1994 un membru al comunității democratice, faptul că un primar sau ajutor de primar, are interesul să ridice un bust al lui Antonescu, trebuie să spun că sint alte lucruri care trebuie să îngrijoreze. Cred că în privința României din 1994 trebuie luat în considerare ce face guvernul român acum, nu ce a făcut un conducător român cu 50 de ani în urmă.

N.R.: O altă problemă care se ridică adesea în relațiile romano-americane este cea a tratamentului minorităților etnice. Ați putea să precizați în ce constă preocuparea americană în această privință?

R.S.: Noi credem, precum știți,

în egalitate și drepturi fundamentale pentru toți, într-o politică nediscriminatorie. Cînd e vorba de modalitățile de utilizare a limbii unei minorități etnice, credem că acest lucru trebuie soluționat pe cale politică la nivel local.

N.R.: Ce spuneți, ar fi, deci, că nu există, în acest moment, îngrijorări, aici la Washington, în privința politicii guvernului român în chestiunea minorităților.

R.S.: Dacă există discriminare ar trebui să fie îngrijorări. vedeți însă, întrebarea este, de fapt, ce norme sint încălcate? Spuneți-mi ce norme internaționale sint violate, și atunci aș putea să fiu în măsură să vă dau un răspuns.

N.R.: Pînă acum nu ne-ați vorbit de nici o obiecție pe care Statele Unite le-ar avea în privința situației interne din Ro-

mânia. Continuă guvernul american să urmărească situația drepturilor omului în România?

R.S.: Am urmărit situația din România. Am făcut investigații în legătură cu unele acuzații aduse guvernului din perioada post-Ceaușescu, găsindu-le nejustificate. Cred că e ceva foarte neobișnuit în privința României. În multe ocazii, unele persoane au făcut afirmații că anumite lucruri s-au întimplat și cînd am investigat am constatat că nu era așa, că lucrurile respective nu se întimplaseră. Am verificat multe afirmații de acest fel și adesea constatăm că nu erau adevărate. Am fost în România lui Ceaușescu și știu cum arăta ea. Și cînd m-am dus la București după răsturnarea lui Ceaușescu mi s-a spus că nimic nu se schimbă. Știam că era o minciună, o mulțime de lucruri s-au schimbat.

Festivalul național al cîntecului popular de cătănie

(20 - 23 octombrie)

Beneficiind de o organizare exemplară, proprie disciplinei militare, Cercul Militar Cluj, sub comanda domnului col. Victor Surdu, aduce în municipiul Cluj-Napoca datini și tradiții străvechi, ce țin de viața dintotdeauna a ostașului român. Fără a se limita la caracterul unui simplu festival — concurs de muzică populară, Festivalul Național al Cîntecului Popular de Cătănie se dorește să devină o mișcare culturală și de tradiție, care să scoată la lumină cîntecul (de obicei de jale) ce-l însoțeau pe ostașul român care pleca la război. Festivalul se desfășoară, începînd de astăzi și pînă în 22 octombrie, spectacolul de gală programat pentru 23 octombrie urmînd să aibă loc în sala de spectacole a Cercului Militar Cluj. În componența juriului se află muzicienii de marcă, prezidați de prof. univ. Tudor Jară.



cii de Stat "Transilvania" din Cluj-Napoca.

Organizatorii festivalului și-au propus ca, începînd cu această ediție, să-l permanentezeze (la interval de doi ani), din dorință de a aduce pe scenă toată bogăția de sentimente oglindită în folclorul de cătănie.

Mîine, 21 octombrie, cu începere de la ora 9,00, în sala de ședințe a Filialei Cluj-Napoca a Academiei Române va avea loc și un recital extraordinar, în afara concursului, susținut de soliști consacrați ai muzicii populare românești, acompaniați de binecunoscuta orchestră de muzică populară a Filarmoni-

Radu S.

Știri • Informații • Știri • Informații • Știri • Informații

Franco Pedrotti - D.H.C.

Universitatea „Babeș-Bolyai”, Facultatea de biologie, geografie și geologie organizează vineri, 21 octombrie, ora 11, în Aula Magna, ceremonia decernării titlului de doctor honoris causa profesorului dr. Franco Pedrotti, Universitatea Camerino — Italia, președintele Asociației Internaționale de Fitosociologie.

DELFI - DALF

În perioada 24-28 octombrie, la Centrul Cultural Francez Cluj, strada Kogălniceanu 12-14, se fac înscrieri pentru susținerea examenelor și atestatorilor DELFI — DALF. Informații la sediul CCF sau la telefon 19-85-51.

Expoziție de pictură Mariana Elaș

În perioada 18-31 octombrie, Galeria de artă „Paul Sima” (strada E. de Martonne 1) găzduiește expoziția de pictură Mariana Elaș.

Dem. ȘOFRON

Primul festival național de artă și literatură fantastică Pentagrama 1994

În organizarea Inspectoratului de Cultură al județului Cluj în colaborare cu Asociația Studenților Europeni (AEGEE) Cluj, cu sprijinul Fundației Soros, între 21-23 octombrie a.c. se va desfășura la Cluj-Napoca Primul Festival Național de Artă și Literatură Fantastică — PENTAGRAMA 1994.

După primirea și cazarea invitaților și totodată pregătirea salonului de artă plastică și a tirului de carte, prima zi a festivalului se va desfășura după următorul program: orele 11,30-13,00: „Fantasticul și noua generație” — Prezentarea Clubului Creatorilor de Artă și Literatură Fantastică — PENTAGRAMA, a activității lui de pînă acum și a programului său estetic și literar. Discuții despre noile orientări în literatura română — Mircea Oprea, Cristina Nedea, Mihai Victor Stoica (Sala Mare a Muzeului de Donății); Orele 14,30-15,30: Lansare de carte; deschiderea festivalului; vernisajul expoziției de artă plastică (Foișorul Casei Universitarilor); 16,00-18,00: „Mit și simbol în cultura aztecă” — conferință audio-vizuală susți-

Invitație la Mărișel

Duminică, 23 octombrie a.c. vor avea loc la Mărișel, jud. Cluj, manifestări prilejuite de înființarea filialei PALAGHIA ROȘU Mărișel a Societății Cultural-Patriotice „Avram Iancu” din România. Manifestările vor avea loc la Școala „Palaghia Roșu” din Mărișel, după următorul program: între orele 13 — 14, depunere de coroane și slujba de pomenire la mormîntul eroinei; între orele 14 — 16, evocarea eroinei și a evenimentelor de la 1848-1849, urmată de un program artistic. (M. B.)

nută de Asociația Gnostică de Studii Antropologice și Culturale Cluj (Sala Mare a Muzeului de Donății); 18,00-18,30: „Banda desenată clujeană — prezent și viitor” — vernisajul expoziției de bandă desenată clujeană, prezentări, dezbateri despre posibilitatea existenței unei școli clujene de bandă desenată. Coordonator — Gabi Rusu; 19,00-21,00: Sesiune de comunicări (Ovidiu Pecican — „Tehnica de decupaj al textului drept surșă a fantasticului”; Aurel Ifteni, Asociația Interferențe, Buzău: „Creativ și estetic în fantastic”; Liviu Radu, Cenaclu String, București — „Discredita-re prin ambiguitate”; Mircea Liviu Goga, Craiova — „Interpretarea esoterică a ansamblului sculptural de la Tirgu Jiu” — expunere însoțită de proiectii de diapozitive — Sala 10, Universitatea Babeș-Bolyai; ora 22,00 — videotecă și ședință de cenaclu (coordonator Mihail Grămescu). (M. T.)

In premieră în Cluj-Napoca și în România:

Noul echipament profesional pentru lucrătorii Stației de salvare Cluj

Ieri, 19 octombrie, în Sala de sticlă a Primăriei municipiului Cluj-Napoca, a avut loc recepția noului echipament profesional pentru lucrătorii Stației de salvare Cluj, realizat după standardele internaționale de ambulanță, echipament ce devine obligatoriu din data de 19 octombrie 1994.

Echipamentul a fost realizat prin implicarea Primăriei municipiului Cluj-Napoca, o valoare totală de 14 milioane de lei, la inițiativa sindicatului „Ambulanță” Cluj. Noul echipament cuprinde bluzon oranj, cu emblema „Crucea vieții” și stema municipiului Cluj-Napoca, pantalon / fustă bleumarin. Au fost create de către SC Flacăra SA un număr de 230 de uniforme, ce vor fi purtate de către tot personalul operativ (medici, asistenți, brancardieri, șoferi), bluze gri, pentru perioada primăvară, vară, toamnă-iarnă.

O uniformă simbol, o ținută demnă, distinctă, de apriciat. Dem. ȘOFRON

In atenția Primăriei Cluj-Napoca

Semnalizarea rutieră

Tot mai mulți cetățeni ne sugerează să insistăm pe lângă Primăria municipiului Cluj-Napoca să ia în discuție și să dea dispoziții cui trebuie pentru refacerea și modernizarea sistemului de semnalizare și presemnalizare rutiere, din oraș. Necesitatea luării unor măsuri concrete și imediate este cu atât mai evidentă cu cît au apărut noile amenzi — exagerate, e adevărat — pentru încălcarea regulilor circulației. Or, așa cum se poate constata și de către un ne-specialist, imperfecțiunile din sistemul de semnalizare și pre-



semnalizare a direcțiilor spre anumite localități, a benzilor de circulație, a stopurilor generază, nu în puține cazuri, erori ale unor conducători auto, pentru care nu ar trebui penalizați. Nu este locul să dăm aici o listă de locuri în care se impune luarea unor astfel de măsuri, dar precizăm că la numeroase intersecții stopurile nu sint văzute din cauza copacilor ori a stîlpilor de iluminat public; că, în lipsa funcționării stopurilor și a unor indicatoare de direcție și interdicții, la intersecții, conducătorii auto se descurcă greu, puțin făcînd manevre greșite etc. (I.C.)

Sindicatelor din piele și își reiau acțiunile revendicative:

Asfixierea industriei pielăriei

Ultima Adunare Generală a Federației Sindicatelor din Pielărie, Blănarie, Încălțăminte, Cauciuc din România, întrunită în ședință extraordinară la Mediaș, a constatat că această ramură a ajuns în prag de faliment datorită dezinteresului Guvernului. Repetatele semnale de alarmă adresate președinției, Parlamentului, Guvernului, FPS, Ministerului Industriilor și Departamentului Textile-Pielărie nu au avut nici un efect și „reprezentanții puterii politice din România asistă complice la asfixierea acestui sector industrial care pînă în 1989 era unul din principalele izvoare valutare ale țării!” În comunicatul F.S.P.B. I.C.R. se mai afirmă: „Interese de tip mafiot fac ca întreprinderi cu renume peste hotare să zacă

azi în agonie, decapitalizate, împovărate de rata dobinzilor înrobitoare, la cheremul regiilor autonome care le furnizează energia la preturi exorbitante.

Cu toate că în repetate rînduri Guvernul a anunțat sprijinirea unităților care realizează producție de export (...) nu s-au întreprins decât măsuri cosmetice, propagandistice în acest scop”.

Luînd notă de faptul că veniturile realizate de salariații acestui sector sint cele mai mici pe ansamblul industriei românești, Federația anunță reluarea acțiunilor revendicative începute în 7 septembrie prin marșul și mitingul de la Cluj-Napoca. Acțiunile viitoare vor avea loc în fața clădirii Guvernului. (M. S.)

Anul internațional al Familiei Concurs: „SOACRA IDEALĂ”

Universitatea Părinților, care își desfășoară activitatea la Palatul Copiilor din Cluj-Napoca, a început acest nou an școlar printr-o acțiune pe cît de interesantă, pe atît de insolită ca tematică. De data aceasta discuțiile s-au axat pe relațiile „noră — soacră”, pe gradul de implicare și rolul bunicilor, deci al soacrelor, în formarea și menținerea unui climat tonic, sănătos, agreabil în familie. Pe fundalul altor carențe al societății noastre, această acțiune ar părea de o valoare minoră, lipsită de importanță. E o părere care se schimbă imediat ce ne dăm seama de complexitatea problemelor legate de familie, de raporturile (și nu rareori conflictele) dintre generații.

În urma unor teste efectuate pe parcursul a două săptămîni

cu cursantele — nurori s-a făcut o clasificare din punct de vedere relational (noră — soacră) a soacrelor celor testate. Pe baza testelor, 12,7 la sută s-au dovedit a fi „soacre excepționale”, 32,7 la sută — „soacre bune”, 16,4 la sută — „soacre acceptabile”, iar 18,2 la sută — „soacre rele”. Dintre cursantele testate 12,7 la sută au răspuns evaziv, iar 7,3 la sută nu au soacre.

După aceste teste, soacrele considerate „excepționale” au fost invitate — în absența nurorilor — să-și spună punctul de vedere în ceea ce privește relațiile lor cu acestea și, de asemenea, în privința propriului lor în menținerea unui climat familial sănătos, propice creșterii și educării copiilor. Totodată soacrelor le-au fost adresate de către membrii unei comisii formate din lectori ai Șco-

lii familiei numeroase întrebări care să certifice calitativele rezultate în urma testării nurorilor lor.

În urma „confruntării”, au fost premiate ca „soacre ideale” doamnele Paulina Matei din Săcel, Elisabeta Romar din Gherla (ambele — soacre cu trei nurori), Paraschiva Racz din Tășnad (soacră cu două nurori), Livia Mureșan din Ţaga, Elisabeta Debreczeni din Petriș și Maria Moigrădean din Cluj-Napoca. Premiile au fost oferite cu multă generozitate de dr. Emil Florea, Filiala Cluj a Societății de Cruce Roșie, Christian aid Ministries — Florești, Alan și Ann Penrose din Cardif (doi buni prieteni și colaboratori ai Școlii familiei).

A fost o „lecție” ce a confirmat încă o dată utilitatea Școlii familiei, venind în deplin acord cu denumirea acestei unități etico-educative.

Irina DIGODI

DIVERSE

A 65-a ANIVERSARE A INSTITUTULUI ONCOLOGIC CLUJ

La exact o săptămână după cea de a II-a conferință națională de chirurgie oro-maxilo-facială, un alt eveniment medical reține atenția: „A 65-a aniversare a Institutului Oncologic Cluj”, cu o mare și selectă participare internațională. Interlocutor ne-a fost domnul conf. dr. Lucian LAZAR, director al Institutului Oncologic. „Se împlinesc 65 de ani de când, pe meleagurile transilvane, s-a creat acest Institut, pe vremea respectivă el numindu-se Institutul pentru profilaxia și tratamentul cancerului. Am subliniat anume profilaxia deoarece încă din primul an al înființării ce se s-au gândit la această boală au aplicat principiul că e mai ușor să previi decât să vindec. Și pe această cale s-a ghidat întreaga activitate a Institutului, din anul înființării, 1929, și până în prezent.”

— Conferința are și un punct științific înedit.

— Ne-am gândit că ar fi bine să introducem un element nou în oncologie, cel al psiho-socialului prin care trece bolnavul în general, bolnavul pur-

tător de tumori maligne în special. A doua temă abordată este cea a cancerului bronhopulmonar, o localizare cu o tendință de creștere a incidenței în special datorită creșterii numărului de fumători. Dacă până nu demult sexul feminin era o raritate în statisticele cancerului bronhopulmonar; la ora actuală datorită creșterii numărului de femei fumătoare a crescut și cancerul bronhopulmonar.

— Să nuanțăm cele două teme.

— În această perioadă de avânt tehnologic, medicina a avut și are tendințe de a se îndepărta de bolnav. Supus examinărilor moderne, prin care aparatul, computerele ajung să pună diagnosticul, pacientul se simte „părăsit”, a dispărut legătura dintre bolnav și medic, uneori acest lucru agravând boala și starea pacientului. Plecând de la această observație în tema pe care ne-am propus-o, încercăm să dezbaterăm calitatea vieții pe care noi o oferim bolnavilor noștri cancerosi, prin

activitățile noastre diagnostice și terapeutice. Este în interesul medicului ca atât timp cât pacientul trăiește el să ducă o viață decentă, utilă lui și societății. Se pune apoi problema de estetică. Sînt tratamente ale unor localizări, cum este localizarea mamară a tumorii care mutilază pacienta. Pînă cînd se efectuează o plastie pentru redarea aspectului estetic, se pun probleme de readaptare socială a pacientei, de readaptare cu tine însuși, lipsa integrității acționînd asupra psihicului. Trebuie deci ca noi să ne purtăm de acord asupra prezentului și viitorului pacientului tratat de o tumoare cancerosă.

— Să ne oprim asupra fumatului.

— Fumatul este un factor etiologic care duce la o mutilare. Dar fumatul are acțiune nefastă nu numai asupra plămînilor, ci în etiologia tuturor localizărilor cancerose. Nu ațit prin acțiunea lui directă, ci prin modificările genetice la care este supus fumătorul înrăit. Orice fumător, după 15 ani de fumat non-stop, se poa-

te aștepta la surprize neplăcute cardiovasculare și oncologice.

— Ia această sesiune aniversară, care este contribuția clujeană?

— Ne putem lăuda cu introducerea în Institutul nostru a unor proceduri diagnostice moderne: evidențierea tumor markeri tumorali, specifici cancerului bronho-pulmonar. Apoi folosirea ca metodă de diagnostic de mare finețe a fluorescimetriei sau histochimiei tohnicei pe care le-am adaptat posibilităților noastre, cu foarte bune rezultate.

Lucrările sesiunii Institutului Oncologic se desfășoară după cum urmează: joi, 20 octombrie — ora 9 — sala Aula Magna; vineri, 21 octombrie, ora 9 — Institutul Oncologic; între invitații străini: D. Razaș, Jean-Paul Sullier, J. Fuhling (Institut Jules, Bordet, Belgia), Mag-Redei (Roehringer — Mannheim, Viena), G. Tabărnă (Chișinău, Republica Moldova), J. Stiess, I. C. Kiricută, G. Mueller și W. Rohndorf (Universitatea din Wuertzburg, Germania), L. Monnet, S. Voisin, H. de Cremoux (Franța).

Demostene ȘOFRON

CONFERINȚA NAȚIONALĂ A BIBLIOTECARIILOR DIN ÎNVĂȚĂMÎNT DIN ROMANIA

Azi, începînd cu ora 9,30, la Casa de Cultură a studenților are loc deschiderea oficială a celei de-a cincea Conferințe Naționale a Asociației Bibliotecarilor din Învățămînt din România (ABIR) ce se va desfășura pe perioada 20-22 octombrie, a.c. avînd ca temă „Biblioteca și învățămîntul”. La conferință vor participa invitați din țară și străinătate, precum și oficialități din Cluj și București.

După deschiderea oficială la Biblioteca Centrală Universitară „Lucian Blaga” va fi prezentat raportul anual al ABIR cu discuții pe marginea lui; iar după-masa, de la ora 16, vor avea loc lucrările pe secțiuni. La Biblioteca Centrală Universitară va fi prezentată activitatea și obiectivele bibliotecarilor din învățămîntul superior iar în Grupul Școlar de Industrie Alimentară vor avea loc lucrările bibliotecarilor din învățămîntul preuniversitar.

Diana POP BULMAC

ORCHESTRA NAȚIONALĂ DE JAZZ A FRANȚEI



• eveniment muzical, ora 20 •

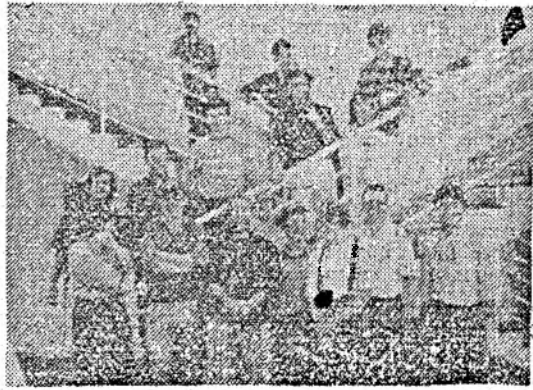
O vom vedea și o vom asculta prin grija Centrului Cultural Francez din Cluj, veritabil cadou artistic oferit cu generozitate și plăcere.

Creată în anul 1986, la inițiativa Ministerului Culturii din Franța, Orchestra Națională de Jazz (O.N.J.), cu sediul la Paris, a devenit în scurt timp o adevărată și verificabilă... industrie. I-a avut ca ridijori și conducători pe Francois Jeanneau, Antoine Herve, Claude Barthelmy (ultimii doi cunoscuți de publicul român), Denis Badault și, în prezent, Laurent CUGNY, pianist, dirijor, aranjor. Dar cine este Laurent Cugny? S-a născut la 14 aprilie 1955. Ca o primă recunoaștere a meritelor și a talentului său în jazz, Cugny obține premiul III la concursul național de jazz, La Defense, Franța, 1979, conducător al unui big-band, simbolic denumit „Lumiere”. Are loc întâlnirea cu aranjorul american Gil Evans și, odată cu ea, prima apariție editorială semnată Cugny, „Las Vegas Tango”. Pe lângă cărțile și studiile de specialitate, o discografie demnă de reținut: „Rhythm a Ning” (1988), „Golden Hair” (1989), „Santander” (1991), „Dromesko” (1992), această ultimă creație fiind unanim apreciată de critica de specialitate, cînd cota ONJ. Formată din 15 jazzmeni, începînd cu Laurent Cugny (claviaturi, aranjamente, conducere), Denis Barbier (flaut), Pierre Olivier Govin, Stefano di Battista și Lionel Bel-

mondo (saxofoane), Claude Egea, Claus Stotter și Stephane Belmondo (trompete), Bernard Francois (voce), Phil Abraham (trombon), Philippe Legris (tubă), Benoit de Mesmay (claviaturi), Lionel Benhamou (chitară), Frederic Monino (bass) Stephane Huchard (baterie).

Laurent Cugny — pianist, compozitor, șef al unei orchestre de invidiat și un program ce va conține piese de Miles Davis, Duke Ellington, Monk, Mingus, Cugny.

Demostene ȘOFRON



PANORAMIC COMPONISTIC CONTEMPORAN (II)

• Din creația compozitorilor clujești •

Cea de-a doua seară de muzică contemporană a reunit câțiva dintre cei mai reprezentativi compozitori clujești (V. Timaru, D. Voiculescu, V. Herman, C. Răpă și Terenyi Ede), și două reprezentante ale tinere generații: Naina Jinga și Iulia Cibîșescu.

Paleta stilistică relativ bogată (după cum observa colegul nostru de la Studioul Național Danez de Radio, Dl. H. P. Larsen, al cărui interes deosebit pentru creația muzicală românească l-a adus în aceste zile de festival la Cluj), a avut totuși un „leit-motiv” ce a traversat marea majoritate a lucrărilor: instrumentele de percuție, a căror maximă utilizare este lesne de înțeles, dată fiind existența unor atari instrumentiști de excepție.

Concertul a debutat cu cantata pentru cor, ansamblu instrumental și orgă pe versurile lui Lucian Blaga, „Dați-mi un trup, voi muntitor”, de Valentin Timaru (dirijor, Cornel Groza); o lucrare ce impresionează prin scriitura corală în care se îmbină armonios in tonatii de tip bizantin, cu cele ale celebrului „Dies irae” medieval și cu idiome enesciene, și

necesitînd, poate, un aparat orchestral pe măsura complexității scriiturii.

Liedurile Nainei Jinga pentru voce, clarinet și pian, pe versurile lui Nicolae Labîș (solisti N. Casian, I. Gollă și compozitoarea), ne-au apărut sensibile, „aerate”, poate puțin monotonă tenta de gri-cenușiu ce le marchează (cu unele scurte izbucniri, repede estompate). Iulia Cibîșescu ne-a obișnuit deja cu o muzică intens elaborată, ancorată în solide forme muzicale. Așa s-a întâmplat și de această dată cu Sonata pentru violă și pian (Olimpiu Moldovan și compozitoarea).

Compozitorul Dan Voiculescu se află actualmente la cel de-al treilea volum al „Cărilor fără sfîrșit”, volum pe care l-a prezentat în concert și pe care îl considerăm o interesantă și inedită mixtură între polifonia renescentistă (vezi cadența finală din „Din școala veche”) și cea a sec. XX (Bartok, Sostakovic) alăturîndu-i-se o duioasă doină românească în final („Cîntec de seară transilvănean”).

„Refractus” pentru violoncel și percuție de Vasile Herman

(solisti Petre Baciu și Grigore Pop) reprezintă o noutate timbrală în creația distinsului maestru clujean: cele două instrumente sînt tratate distinct, două linii paralele, ce, totuși, se completează reciproc, sub semnul celulei de bază, cvarta mărită.

Simțul umorului, al pastişei, jocul fantezist de ritmuri și linii melodice, sînt cîteva dintributele creației lui Constantin Răpă, prezente în lucrarea „Hypermusica”, reluată de cvartetul „Burning Trombones” și de Ansamblul de percuție condus de Grigore Pop.

Concertul s-a încheiat cu o altă primă audiție absolută, semnată Terenyi Ede: „Anonimul venețian”, pentru pian, orchestră de cameră și percuție (Remus Manoleanu și Orchestra „Concordia”), ce urmează, în linii mari, tiparul „clasic” al concertului ca solist. Lucrarea este ancorată într-o lume modulară, cu o melodică fluidă (cu puternice rădăcini în folclorul maghiar), dar poartă (mai ales în partea a II-a și în final) și amprenta preclasicului.

Cristina BOTA-DAMIAN

125 DE ANI DE ÎNVĂȚĂMÎNT SUPERIOR AGRONOMIC CLUJEAN

(Urmare din pag. 1)

Învățămîntului superior agronomic în limba română în această instituție, școala clujeană de învățămînt superior agronomic a evoluat, atît în ce privește conținutul învățămîntului, sistemul de organizare și baza materială, cît și în ce privește denumirea ei. Schimbările în denumire, de la înființarea instituției și pînă în zilele noastre, au fost: 1. Institutul de Învățămînt Agronomic Cluj-Mănăstur (1869-1906); 2. Academia de Agricultură Cluj (1906-1929); 3. Academia de Înalte Studii Agronomice Cluj (1929-1938); Facultatea de Agronomie a Politehnicii din Timișoara (1938-1948); 4. Institutul Agronomic Cluj (1948-1991); 5. Universitatea de Științe Agricole Cluj-Napoca (din februarie 1991 și în prezent).

În perioada de după 1990, deși relativ scurtă, s-au produs schimbări notabile în structura și conținutul învățămîntului superior agronomic clujean, avînd ca obiectiv principal diversificarea și adecvarea sa la cerințele agriculturii românești și ale științei agricole.

Se poate aprecia că, în cur-

sul existenței sale, Universitatea de Științe Agricole din Cluj-Napoca și-a adus o contribuție substanțială la afirmarea, în toate planurile, a agriculturii și științei agricole românești, prin activitatea dascălilor și a specialiștilor formați în această instituție, care au activat și activează în diferite ramuri ale producției și administrației agricole, în cercetarea și învățămîntul agricol de diferite grade. Ea este astăzi o instituție de învățămînt superior agronomic recunoscută în țară și peste hotare, ca rezultat al eforturilor și competenței a generațiilor și generații de dascăli și absolvenți, a rezultatelor ei în plan științific și în formarea unor specialiști de autentică valoare.

Elogiem, cu prilejul acestui jubileu, pe toți înaintașii noștri, personalități recunoscute, care au contribuit la afirmarea acestei școli de-a lungul timpului, pe cei care au muncit și au creat aici, pe absolvenții instituției, care au activat ca specialiști în întreaga țară și peste hotare, pe toți cei care au contribuit la ridicarea prestigiului acestei instituții de învățămînt superior agronomic.

FESTIVITAȚI LA AGRONOMIE

La festivitățile prilejuate de aniversarea celor 125 de ani de la înființare, participă, alături de cadrele didactice și studenții celor patru facultăți ale universității, oaspeți din țară și de peste hotare, cei mai mulți dintre ei absolvenți ai școlii clujene, personalități marcante din învățămînt, cercetare și producție, oameni politici și de afaceri.

Manifestările dedicate sărbătoririi Agronomiei clujene se desfășoară în perioada 20-22 octombrie și vor cuprinde, după adunarea festivă din Aula „Mihai Șerban”, dezvelirea unei plăci comemorative, apoi vizitarea facultăților, vizitarea expozițiilor organizate în universitate, sesiuni științifice pe facultăți, convorbiri la cadre, vizitarea municipiului Cluj-Napoca.

Em. LUCĂ

VIZITA NEĂȘTEPTATA

Multora dintre noi le plac vizitele. Prietenii și legăturile sufletești se leagă cu ocazia acestor vizite reciproce. Este normal. Nu și atunci cînd oaspetele casei noastre este un necunoscut și, mai ales, cînd respectivul are intenții mai puțin „prietenesti”.

În municipiul Dej, de exemplu, recent două familii de pe strada I. Mai nr. 41, bloc MJ au fost vizitate, în lipsa gazdelor, în plină zi, de doi oaspeți ne-

poftiți, care pur și simplu au spart yalele de la ușă, făcînd un adevărat tur de orizont prin casă. Neplăcut este că nu au plecat cu mina goală. Au luat cu ei bijuterii și alte obiecte prețioase. Și uite așa, familiile Filip și Alexa au fost jefuite în plină zi.

Pînă la ora „vizitei” noastre la familiile respective, hoții încă nu au fost prinși. Oricum, trebuie să fim mai vigilenți și atenți cu oaspeții „nepoștiți”.

Sz. Cs.

VIAȚA POLITICĂ

VIZĂ DE INTRARE
IN „TARA SECUIOR“?

Așa-numita „Inițiativă Transilvană Maghiară“ a dat publicității, nu de mult, o declarație de o impertinență fără seamăn. În ea se susține că „se desfășoară colonizarea Pământului Secuiesc, pur maghiar, cu mari unități militaro-politienești“ și că „se derulează o ocupație militaro-politienească“. Lucrurile nu se oprise aici, „Inițiativa Transilvană Maghiară“ adresează și un apel către Consiliile județene Harghita și Covasna, prin care se încită la refuzul transferării în folosința armatei și poliției a clădirilor și terenurilor necesare buneii desfășurări a activității acestora. În prezența președintelui consiliului județean Harghita, Santha Pál Vilmos, reprezentanții UDMR au cerut să fie împiedicată amplasarea unei companii de vânători de munte în Odorheiu Secuiesc.

O asemenea poziție și acțiune a extremiștilor maghiari reprezintă o grosolană contestare a valorilor fundamentale ale statului român, o respingere a prerogativelor acestuia și un atac față în față împotriva unei dintre instituțiile fundamentale ale statului nostru, Armata română. Nici un cetățean, nici o organizație sau grupare politică nu pot tăgădui dreptul armatei și poliției de a se organiza în teritoriu potrivit nevoilor siguranței statului și apărării ordinii publice. Nu e vorba de o acțiune izolată a citorva extremiști de menți. Minimalizarea, chiar negarea importanței eliberării părții de nord-vest a Transilvaniei, contestarea caracterului fascist și de ocupație al armatei horthyste, implicarea autorității administrației publice din județele Harghita și Covasna în acte de sabotare și însubordonare la legile statului, constituie momente concrete, de provocare a unor stări conflictuale de proporții.

Cele relatate conțin în sinea lor și alte semnificații. Ele ne dezvăluie, bunăoară, adevăratele coordonate ale conceptului nedermerist de „autodeterminare“, de „autonomie teritorială“: crearea unor veritabile enclave pe teritoriul național unitar al României, care ar necesita „modificarea statutului de stat național unitar al României într-un stat multinațional“. Federalizarea, dată esența demersurilor pentru o autonomie teritorială a unor ținuturi românești. Într-o asemenea ipostază, va trebui să cerem viza de intrare pe pământul „pur maghiar“ se uiesc. Dacă ni se va acorda, firește.

G. FARKAS

AUTOCONDUCEREA LOCALĂ
A MINORITĂȚILOR
DIN UNGARIA

D-1 Tabajdi Csaba, secretar de stat politic în problema minorităților pe lângă primul ministru al Ungariei, a acordat cotidianului „Magyar Nemzet“ din 4 octombrie 1994 un interviu în legătură cu „Alegerea autoconducerii locale a minorităților“.

O primă idee este că guvernul ungar nu intenționează să condiționeze politica sa în problema minorităților naționale și etnice din Ungaria de modul de rezolvare a problemei maghiarilor care trăiesc dincolo de granițele țării. Același lucru îl afirmă recent și președintele Ion Iliescu, subliniind că România are o politică în domeniu care depășește exigențele europene. Numai că Ungaria, refuzând principiul reciprocității, dorește să dea mai puțin decât cere pentru minoritarii maghiari din alte țări.

Mai departe: „Până acum unele uniuni sau persoane se autodeclarau pur și simplu reprezentante ale unor minorități. Nu este vorba de înființarea unor conducători duble, ci, pe de o parte, în acest fel va deveni evident, cine al cui partener este, iar pe de altă parte, autoconducerea locală a minorităților va dispune în anumite domenii — cultură, învățământ — de drepturi clare și bine definite, de posibilitate decizională autonomă. În plus, în cadrul admnistratiei locale, cu anumite restricții, administrațiile locale ale unor așezări au dreptul să transfere anumite competențe conducerilor locale ale minorităților. Restricțiile se referă la interdicția de a transfera competențe din sfera autorității și a serviciilor publice“ (subl. n.).

Sunt impuse restricții foarte clare, în domeniile fundamentale. Chiar d-1 Tabajdi precizează: „Unii își închipuie că, dacă vor lua ființă autoconducerile locale ale minorităților, atunci va lua ființă și un nou oficiu al primăriei, cu personalul aferent. Nu este vorba de așa ceva. Autoconducerile locale ale minorităților trebuie deservite de notari și de personalul existent al primăriei. Chiar și activitatea economică a respectivelor autoconducători locale ale minorităților trebuie reglementată încă din acest an“ UDMR are cu totul alte vederi.

De tot hazul este, însă, finalul interviului: „O parte a minorităților din Ungaria au sentimentul că această formă de autoconducere reprezintă o izolare exagerată pentru ele“. Să ne mai referim la „izolarea exagerată“ a minorității maghiare din România dacă s-ar aplica cererile UDMR de „autonomie?“

Ilie CALIAN

U.D.M.R. regretă eliberarea...

(Urmare din pag. 1)

a întregii națiuni maghiare și implicit a maghiarimii din România, stigmatizându-le pe acestea.

Organizația noastră condamna fascismul și aduce un piros omagiu tuturor celor care au luptat împotriva lui.

Nu putem da uitării însă atrocitățile la care au fost supusă populația civilă maghiară, nevinovată din Ardealul de Nord. Imediat după „eliberare“ (ne referim la regretabilele evenimente petrecute la Aita Seacă, Sindominic, Aghires, Ginta, etc).

Ne exprimăm cu fermitate convingerea, că unica șansă a reconcilierii acestora care trăiesc pe aceste plături cu istorie zbruciumată și a reparării greșelilor trecutului este analiza bazată pe sinceritate.

Remarcăm cu regret, că deocamdată suntem departe de acest moment de sinceritate față de sine și față de propriul trecut.

Protestăm cu fermitate împotriva acestui fenomen devenit deja o practică, o obișnuință și declarăm că și în viitor va fi de această dată nu vom onora cu prezența noastră nici o manifestare sau comemorare până ce puterea actuală și implicit conducerea orașului nu-și schimbă atitudinea extremistă, de ațitare la ură împotriva populației maghiare.

Molnos Lajos, președintele organizației U.D.M.R. Cluj, consilier municipal; Boros János, vicepreședintele organizației U.D.M.R. Cluj, consilier municipal; Balint Kelemen Attila, consilier municipal; Heredi Gusztav, consilier municipal; Eokstein Kovacs Peter, consilier municipal; Miko Lorinc, consilier municipal; Szasz Alpar Zoltan, consilier municipal.

În opinia unui lider U.D.M.R., Diktatul de la Viena a fost cerut de... România

Citirea declarației în timpul conferinței de presă organizată marți de UDMR, a provocat reacția ziariștilor români încit remuniunea a degenerat rapid în ceartă. Efectul dorit de UDMR este ca focul să se extindă și în comunitate. Consilierul local Szasz Zoltan, un tânăr radical, afirmă într-o desrire nervoasă că „România a cerut arbitrajul marilor puteri la Viena, după executivul tratatelor de la Turnu-Severin“. Colegul de idei al lui Laszlo Tokes propune în locul sintagmei „eliberarea Ardealului de Nord“ o alta „sfârșitul existenței statului maghiar în Ardeal și... (aici vorbitorul face o pauză). Începutul reînțegririi României“.

Comentatorul politic al postului de radio Cluj, Constantin Mustăț, sintetizează interpretarea care va fi dată comunicatului: „U.D.M.R. privește cu părere de rău către perioada când o parte din Ardeal se afla sub administrație maghiară“. Sarcă arși liderii maghiari care protestează: „Este interpretarea dumneavoastră personală“. Nici unul din ei nu o dezminte însă, măcar în mod formal. Ar fi fost dificil cit timp termenul eliberare este folosit în declarație între ghilimele. Tonul aprins al discuțiilor sfârșește prin intervenția consilierului Peter Eckstein.

U.D.M.R. va apela la nesupunere civică în cazul extinderii săpăturilor arheologice

Preocupată de intenția exprimată de primarul Gheorghe Funar de a extinde săpăturile arheologice începute în Piața Unirii, conducătorii locali ai U.D.M.R. amenință că vor recurge din nou la metoda nesupunerii civice. „Prin decizia Comisiei minișteriale care a fost în vară la Cluj, a fost aprobată o singură lucrare de sondej, cea care se poate vedea în momentul de față. Extinderea săpăturilor nu se poate face decât pe baza unor aprobări legale. Fără consimțământul Consiliului local, muzeul a depășit aria inițială, dorind să dezafecteze vechiul bazin de apă construit în timpul războiului. Dacă vor continua extinderile fără a se respecta legalitatea vom apela din nou la metoda nesupunerii civice“, spune Boros János, vicepreședintele U.D.M.R. Cluj. Consilierul local Heredi Gusztav afirmă că începerea săpăturilor în imediata apropiere a bisericii Sf. Mihail pune în pericol așezământul de cult.

Peter Eckstein a atras atenția asupra unui proiect al Primăriei care vizează restringerea în spațiu a persoanelor care locuiesc în spații excedentare aparținând statului. Consilierul UDMR afirmă că această măsură „înalcă drepturile elementare ale omului, pină și Ceaușescu aplicând-o doar în mod sporadic“.

Adevărul despre morții de la Aita Seacă

Sub acest titlu ziarul „Cuvîntul Nou“ (cotidian social-politic al județului Covasna) din 27 septembrie a.c. publică un articol ce include și două documente revelatoare, puse la dispoziție de Filiala Covasna a Arhivelor statului.

Primul dintre aceste documente este o notă informativă din 28 septembrie 1944 a comandantului Legiunii de jandarmi din Trei Scaune, maior Ioan Zamfirescu:

„În ziua de 26 septembrie 1944, comandantul Regimentului de voluntari „Iuliu Maniu“, (formațiune ce nu făcea parte din Armata Română, fiind o grupare paramilitară — n.a.) anume Olteanu, s-a deplasat în comuna Aita Seacă cu circa 70 voluntari pentru a cerea populația maghiară și a id-ntifica pe cel care au omorât în mod barbar pe ostași comăni Donă ce au adoptat tonă populația din comună, comandantul Regimentului de voluntari „Iuliu Maniu“ a citit dosarele flecăruia, condamnându-i la moarte prin decapitare pe criminalii

Al doilea document este o adresă a postului de jandarmi din Aita Seacă pentru Legiunea de jandarmi Trei Scaune, din 26 septembrie 1944:

„Astăzi, 26 septembrie, s-a prezentat în comuna Aita Seacă dl. Olteanu, comandantul detașamentului de voluntari „Iuliu Maniu“ din orașul Brașov și a întreprins o instrucție asupra populației maghiare, cerând pe unii indivizi unguri care au purtat armele contra Armatei Române, cuprind în mod barbar pe ostași și ofițeri români chiar în azul populației. Femei maghiare care au tăiat degolatele ostasilor comăni cu scopul de a le lua inele și diferitele alte lucruri. O parte din unguri s-au urcat cu mitraliere în turla bisericii reformate și au urât ostași români fiind în văreanu. Al. Olteanu era însoțit de 70 voluntari, a încredințat

Comentariile și concluziile ce pot desprinde din aceste documente de lăsam pe senina istoricilor.

Primim la redacție

O nouă diversiune
politică a primarului
Gheorghe Funar

Citim cu indignare și în același timp cu nedumerire Comunicatul dl. Gh. Funar, primarul municipiului Cluj-Napoca, în conținutul căruia își exprimă „regretul“ că din partea Convenției Democratice n-a participat nimeni la manifestările prilejuite de aniversarea a 50 de ani de la eliberarea orașului. Dl. Gh. Funar, nu pierde nici o ocazie pentru a acuza și chiar calomnia Convenția Democratică și partidele care o alcătuiesc, manevrând într-un mod murdar, între minciună și diversiune politică.

Câteva precizări legate de această aniversare vor fi, credem, edificatoare pentru oamenii cinstiți.

— Mai întâi că primăria, organizatoarea manifestărilor respective, n-a avut elementara bună-cuvîntă să invite Convenția Democratică la această sărbătoare.

— În al doilea rând precizăm că, atunci când executivul primăriei a solicitat consiliului local aprobarea pentru alocarea a 15 milioane lei pentru aceste manifestări, consilierii Convenției Democratice și chiar ai UDMR n-au ezitat să-și dea votul, cu toate că bugetul pe 1994 înregistrează un deficit de ordinul a zeci de miliarde de lei! Ei au considerat că placa comemorativă, coroanele de flori etc. constituie omagiul tuturor contribuabililor, deci inclusiv al celor din opoziție. Nu ne am gândit de loc, când s-a votat, că PUNR-ul sau o altă formație politică o să încerce ca pe banii tuturor să-și facă capital politic.

— În al treilea rând, se cuvine să precizăm pentru dl. Gh. Funar că la manifestări au fost prezenți și consilieri ai opoziției, ca și numeroși membri ai formațiunilor componente ale C.D., unii dintre ei veterani de război care au făcut parte chiar din trupele române ce au intrat, cu 50 de ani în urmă, în Cluj. Așa încât afirmatia că UDMR-ul a împiedicat CD să participe la manifestări este o simplă speculație politică tipică PUNR-ului și, mai ales, liderului său.

Dar la toate acestea se mai cuvine să adăugăm, atrăgând atenția, că mizeria și sărăcia în care trăiește o bună parte a populației Clujului, hîntită de somaj și chiar de foamete, ar fi trebuit, să impună organizatorilor decență și să-i determine să renunțe la restauranțele „Someșul“ și „Transilvania“.

Revenind la aniversare, din păcate, în scurt timp după eliberare s-a instaurat cea mai neagră perioadă din istoria poporului român, 45 de ani de cruntă dictatură comunistă, soldată cu sute de mii de români schingiați și omorâți în închisorile de exterminare comuniste. Între cei răsuși în ghimurii groaznice s-a aflat chiar și eliberatorul Clujului, generalul Gh. Avramescu, erou al celui de al II-lea război mondial, exterminat în închisorile din Sibiu... Asadar, d-le Gh. Funar disprețul nostru nu se îndreaptă spre cel ce a pierit în luptele pentru eliberarea Transilvaniei și împingă la Clujului cum oă permisiți să afirmati, ci spre voi toți cei ce participați la guvernare susținînd un regim de necreștatibiști comunisti. Convenția Democrată — Cluj



SITUAȚIA... „LA ZI”

Săptămîna trecută am avut parte de o miercuri „plină ochi” prin partidele desfășurate în cele opt grupe preliminare. Rezultatele vi le-am prezentat. Azi, pentru amatorii de date statistice prezentăm o recapitulare a rezultatelor în întîlnirile disputate pînă în prezent, situația „la zi” prin clasamentele celor opt grupe și programul jocurilor ce vor avea loc în continuare.

● **GRUPA 1:** România — Azerbaidjan 3-0, Slovacia — Franța 0-0, Israel — Polonia 2-1, Franța — România 0-0, Israel — Slovacia 2-2 și Polonia — Azerbaidjan 1-0.

CLASAMENTUL

1. România 2 1 1 0 3-0 4
 2. Israel 2 1 1 0 4-3 4
 3. Polonia 2 1 0 1 2-2 3
 4. Slovacia 2 0 2 0 2-2 2
 5. Franța 2 0 2 0 0-0 2
 6. Azerbaidjan 2 0 0 2 0-4 0
- Următoarele partide: 12 noiembrie: România — Slovacia; 16 noiembrie: Polonia — Franța și Azerbaidjan — Israel.

● **GRUPA A 2-A:** Macedonia — Danemarca 1-1, Cipru — Spania 1-2, Belgia — Armenia 2-0, Macedonia — Spania 0-2, Danemarca — Belgia 3-1 și Armenia — Cipru 0-0.

CLASAMENTUL

1. Spania 2 2 0 0 4-1 6
 2. Danemarca 2 1 1 0 4-2 4
 3. Belgia 2 1 0 1 3-3 3
 4. Cipru 2 0 1 1 1-2 1
 5. Macedonia 2 0 1 1 1-3 1
 6. Armenia 2 0 1 1 0-2 1
- Următoarele partide: 13 noiembrie: Ucraina — Macedonia; 16 noiembrie: Slovenia — Lituania și Italia — Croația.

● **GRUPA A 3-A:** Islanda — Suedia 0-1, Ungaria — Turcia 2-2, Elveția — Suedia 4-2 și Turcia — Islanda 5-0.

CLASAMENTUL

1. Turcia 2 1 1 0 7-2 4
 2. Elveția 1 1 0 0 4-2 3
 3. Suedia 2 1 0 1 3-4 3
 4. Ungaria 1 0 1 0 2-2 1
 5. Islanda 2 0 0 2 0-6 0
- Următoarele meciuri: Elveția — Islanda și Suedia — Ungaria (ambele în 16 noiembrie).

● **GRUPA A 4-A:** Estonia — Croația 0-2, Slovenia — Italia 1-1, Ucraina — Lituania 0-2, Estonia — Italia 0-2, Croația — Lituania 2-0 și Ucraina — Slovenia 0-0.

CLASAMENTUL

1. Croația 2 2 0 0 4-0 6

2. Italia 2 1 1 0 3-1 4
3. Lituania 2 1 0 1 2-2 3
4. Slovenia 2 0 2 0 1-1 2
5. Ucraina 2 0 1 1 0-2 1
6. Estonia 2 0 0 2 0-4 0

Următoarele jocuri: 13 noiembrie: Ucraina — Estonia; 16 noiembrie: Slovenia — Lituania și Italia — Croația.

● **GRUPA A 5-A:** Cehia — Malta 6-1, Luxemburg — Olanda 0-4, Norvegia — Belarus 1-0, Malta — Cehia 0-0, Norvegia — Olanda 1-1 și Belarus — Luxemburg 2-0.

CLASAMENTUL

1. Cehia 2 1 1 0 6-1 4
 2. Olanda 2 1 1 0 5-1 4
 3. Norvegia 2 1 1 0 2-1 4
 4. Belarus 2 1 0 1 2-1 3
 5. Malta 2 0 1 1 1-6 1
 6. Luxemburg 2 0 0 2 0-6 0
- Următoarele jocuri: Belarus — Norvegia și Olanda — Cehia (ambele în 16 noiembrie).

● **GRUPA A 6-A:** Liechtenstein — Austria 0-4, Irlanda de Nord — Portugalia 1-2, Irlanda de Nord — Liechtenstein 4-1, Letonia — Irlanda 0-3, Letonia — Portugalia 1-3, Austria — Irlanda de Nord 1-2 și Irlanda — Liechtenstein 4-0.

CLASAMENTUL

1. Irlanda 2 2 0 0 7-0 6
2. Irl. de Nord 3 2 0 1 7-4 6

Aruncînd o privire asupra rezultatelor și clasamentelor se desprind cîteva observații pe care le notăm în continuare.

- Singura echipă care încă „n-a intrat în horă” — Germania.
- Marea surpriză după două „etape” echipa Moldovei cu maximum de puncte acumulate. Tot cite 6 puncte din două jocuri au acumulat Spania, Portugalia, Grecia, Scoția. Tot 6 puncte a acumulat, dar din trei jocuri, Irlanda de Nord.
- Șapte echipe (printre care și România) au acumulat cite 4 puncte (cite o victorie și o „remiză”). Zece echipe au acumulat cite 3 puncte, trei cite 2 puncte și șase cite un punct. 12 echipe nu au acumulat nici un punct (aici intră în calcul și Germania, care n-a susținut nici un joc în preliminarii).

● Pînă în prezent s-au disputat 88 de jocuri fiind înscrise 248 goluri. Cele mai multe goluri au fost marcate în grupa a 6-a, 52 în 7 jocuri. Urmează grupa a 8-a cu 44 goluri marcate în 5 jocuri, respectiv grupele 3 și 5 cu cite 32 de goluri marcate (cu diferența că în grupa a 3-a în 4 partide, pe cînd în grupa a 5-a în 6 partide).

3. Portugalia 2 2 0 0 5-2 6
4. Austria 2 1 0 1 5-2 3
5. Letonia 2 0 0 2 1-6 0
6. Liechtenst. 3 0 0 3 1-12 0

Următoarele jocuri: 13 noiembrie: Portugalia — Austria; 15 noiembrie: Liechtenstein — Letonia; 16 noiembrie: Irlanda de Nord — Irlanda.

● **GRUPA A 7-A:** Țara Galilor — Albania 2-0, Georgia Moldova 0-1, Moldova — Țara Galilor 3-2 și Bulgaria — Georgia 2-0.

CLASAMENTUL

1. Moldova 2 2 0 0 4-2 6
 2. Bulgaria 1 1 0 0 2-0 3
 3. Țara Galilor 2 1 0 1 4-3 3
 4. Germania 0 0 0 0 0-0 0
 5. Albania 1 0 0 1 0-2 0
 6. Georgia 2 0 0 2 0-3 0
- Următoarele jocuri: Albania — Germania, Georgia — Țara Galilor și Bulgaria — Moldova (toate în 16 noiembrie).

● **GRUPA A 8-A:** Finlanda — Scoția 0-2, Insulele Feroe — Grecia 1-5, Scoția — Insulele Feroe 5-1, Grecia — Finlanda 4-0 și Rusia — San Marino 4-0.

CLASAMENTUL

1. Grecia 2 2 0 0 9-1 6
 2. Scoția 2 2 0 0 7-1 6
 3. Rusia 1 1 0 0 4-0 3
 4. San Marino 1 0 0 1 0-4 0
 5. Finlanda 2 0 0 2 0-6 0
 6. Ins. Feroe 2 0 0 2 2-10 0
- Următoarele jocuri: Scoția — Rusia, Grecia — San Marino și Finlanda — Insulele Feroe (toate trei în 16 noiembrie).

Romco V. CIRTAN

Handbal: „U” CUG — MOLDOȘIN VASLUI 28-24 (15-13) A DA CU DREPTU-N STINGU’...

Cam aceasta este imaginea imprimată tribunei de meciul disputat marți (sala „Horia Demian”, etapa a VI-a) între divizionarele masculine de handbal „U” CUG și Moldoșin Vaslui. Adică un meci înclețit, îmbibat cu greșeli din tot registrul tehnico-tactic și stropit cu ratări dintre cele mai spectaculoase. Campionii acestui ultim capitol fiind chiar studenții, care au risipit mai multe „poziționale” și au îngropat o duzină de contraatacuri pe care scria „gol”. Motiv pentru care prima repriză a stat sub semnul egalității (11 draw-uri, ultimul: 12-12 în min. 26) iar diferența finală a fost mult prea mică (doar 4 goluri, cînd la meciul din aprilie fuseseră 10) în raport cu modestia valorică a adversarului și ocaziile clujenilor!

Sigur, a fost victorie iar cînd este victorie lucrurile apar în altă lumină, iar muștrările nu prea cadrează. De aceea nici nu căcălim. „Semnalul de alarmă” este însă obligatoriu. Fiindcă „U” a demonstrat (și) marți cît de vulnerabilă poate fi, iar campionatul este aspru (cu toată sărăcia lui valorică) și nu iartă. Așa că, strîngeți rîndurile băleții! Amintirea meciului cu Relonul persistă și avertizează!

Marcatorii: Hossu 10, Dăncilă 4, Baciu 4, Vălean 3, Năstase 3, Neța 2, Gal și Cristea 1, respectiv L. Cosma 8, Bibirig 8, G. Cosma 4, Grădinaru 2, Gavrilă 2. Au arbitrat M. Stăncilă și V. Ionescu — București.

(Nș.D.)

AMARIEI 14 GOLURI!

În ultimul său meci, disputat acasă, divizionara B de handbal feminin „U” Cluj, a primit replica Tricolorului Arad pe care a întrecut-o cu scorul de 26-24 (11-8). De remarcat că 14 din golurile clujencelor au fost marcate de junioara Carmen Amariei 8 dintre ele fiind transformări ale aruncărilor de la 7 m.

MARGINALII LA UN DERBY

În cadrul etapei a 9-a a Diviziei C la fotbal, pe frumusușul stadion din parcul orașului Gherla, în partida derby, s-au întîlnit echipa locală Olimpia și formația „sirmarilor” din Cîmpia Turzii. Atmosferă de mare meci, mai ales în tribune: partidă supervizată de Mircea Salomir, camere video și reprezentanți ai presei și radioului. Fiecare interesat ținînd cont că era vorba de o partidă între două din principalele protagoniste la promovarea în B.

Delor de divizia C este în scădere. Culmea este că pretențiile jucătorilor din acest eșalon sînt mari, departe de prestația lor. Păcat, în ultimă instanță, de strădaniile sponsorilor din Gherla și Cîmpia Turzii, ale căror eforturi nu se concretizează și prin prestații pe măsură din partea celor stipendiați. În rest ce-ar mai fi de spus: etapele curg la modul cenușiu, în paralel cu Someșul Mic și Arieșul.

SZEKELY Csaba

PE SCURT

- Multipla campioană națională și a lumii, româncea Iulia Negură și-a adăugat în impresionantul ei palmares un nou succes, trecînd prima linia de sosire în tradiționala cursă pariziană de 20 km, care leagă Tour Eiffel de Place Foffre, în Bois de Boulogne. Intrecerea similară masculină a fost cîștigată de marocanul Salah Hissou.
- S-au încheiat întrecerile celei de-a 12-a ediții a Jocurilor Asiatic, găzduite de orașul martir japonez Hiroșima. Sportivii chinezi au dominat cu autoritate disputele în diferite discipline sportive, reușind un bilanț de excepție: 137 medalii de aur, 92 de argint și 60 de bronz. În clasamentul pe medallii pe locul secund s-a clasat Coreea de Sud (63 plus 53 plus 63) iar pe locul trei Japonia (59 plus 68 plus 80). Un meritat loc patru ocupat de sportivii din Kazahstan (25 plus 26 plus 26).
- În competiția de tenis feminină „Porsche Grand Prix” desfășurată la Filderstadt (Germania — 400.000 dolari), organizatorii au acordat două mașini Porche: prima cunoscutei jucătoare Martina Navratilova (ieșită în sferturi) ca o recompensă pentru întreaga sa activitate, a doua cîștigătoarei turneului, Anke Hubner (Germania).

Concluzia? Valoarea parti-

CUPELE EUROPENE DE FOTBAL

● Marti a început caruselul turului doi în cupele europene de fotbal. Mai precis în Cupa UEFA. Vă supunem atenției cîteva din rezultatele înregistrate și recepționate: Honved Budapesta — Bayern Leverkusen 0-2 (și echipa lui Ionuț Lupescu a obținut o serioasă șansă pentru manșa a doua și calificarea în turul trei); Dinamo Moscova — Real Madrid 2-2 (joc viu disputat, actuala fruntașă a campionatului Diviziei A spaniole obținînd o „remiză” prețioasă și o opțiune pentru manșa a doua); Boavista — AC Napoli 1-1 (joc disputat într-un ritm sufocant, echipa lui Timofte II deschizînd scorul în prima repriză prin Sanchez, șut violent de la 25 metri, la firul ierbii, în dreapta portarului, jos la colț, pentru napoletani egalînd Carbone în repriza secundă; rezultatul de egalitate avantajează echipa italiană); Tirol Innsbruck — Deportivo la Coruna 2-0 (victorie prețioasă pentru formația austriacă, dar în manșa a doua echipa spaniolă joacă acasă); Maritimo — Juventus 0-1 (joc pe contră și omul de gol al torinezi: or, Ravanelli, adevărat buldozer, a înscris atuncî cînd trebuia, în final de partidă, și formația lui Roberto Baggio atacă mai liniștită manșa a doua); Tre-leborg — Lazio 0-0 („remiză” prețioasă pentru formația romană); Newcastle — Athletic Bilbao 3-2 (o formidabilă revenire a formației spaniole, care de la 0-3 a reușit să întoarcă rezultatul pierzînd la limită).

● Aseară a avut loc, pe Stadionul „National”, prima manșă a partidei Rapid București — Eintracht, încheiată cu scorul de 2-1 (1-0) în favoarea fotbalistilor bucureșteni.

● Tot aseară, în nocturnă, s-a disputat, în cadrul Ligii Campionilor, grupa C, partida Benfica Lisabona — Steaua București. Partida s-a încheiat după ce ziarul nostru a intrat la rețativă. Vom reveni asupra rezultatului și jocului. (r.v.c.)

CAMPIONATUL JUDEȚEAN DE FOTBAL A APĂRUT ȘI PRIMUL ABANDON!

Echipa SOMVETRA Gherla a fost exclusă din campionat, datorită repetatelor ei neprezentări și astfel am înregistrat primul abandon, din această ediție a campionatului județean. Rezultatele înregistrate de SOMVETRA au fost anulate iar echipa radiată din clasament, care datorită acestui fapt a suferit o serie de modificări, mai ales că numărul de partide disputate de fiecare echipă, este diferit.

Rezultatele etapei: Ceramica — Autobuzul 3-0, ATL Dej — FC Apuseni Gilău 0-6, Somtr CFR Dej — Sinterom 2-0, Constructorul — Prodfuraj Iclod 3-0, Vlădeasa Huedin — Carbochim 3-0, NAPOPAN Pata — Someșul Bontida 2-1, Olimpia Dej — Unirea Florești 0-0. Unirea Jucu a stat.

Clasamentul:

1. Construc. 8 5 0 3 22-9 18
 2. FC Apus. 10 5 3 2 27-14 18
 3. Vlădeasa 8 5 2 1 23-14 17
 4. Somtr CFR 8 5 1 2 21-7 16
 5. Jucu 8 5 0 3 24-18 15
 6. Ceramica 8 5 0 3 17-12 15
 7. Napopan 8 4 2 3 19-19 14
 8. Someșul 9 3 3 3 13-11 12
 9. ATL 8 4 0 4 16-19 12
 10. Olimpia 9 3 2 4 16-22 11
 11. Autobuz* 10 3 3 4 17-22 10
 12. Carbochim 9 3 0 6 13-17 9
 13. Florești 9 2 2 5 14-22 8
 14. Sinterom 9 1 2 6 9-22 5
 15. Prodfuraj 8 0 1 7 8-31 1
- * Echipă penalizată cu 2 puncte.

ETAPA VIII-OARE (joi 20 octombrie): FC Apuseni — Ceramica, Sinterom — ATL, Prodfuraj — Somtr CFR, Jucu — Constructorul, Autobuzul — Vlădeasa, Carbochim — NAPOPAN, Someșul — Olimpia, Unirea Florești stă.

Eugen HIANG



Autorizată prin S.C.nr.128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308/1991 din 22.03.1991

COLEGIUL DE REDACȚIE:
ILIE CĂLIAN (redactor șef); **DAN REBREANU** (redactor șef adjunct); **VALER CHIOREANU** (redactor șef adjunct); **NICOLAE VEREȘ** (secretar general de redacție); **NICOLAE PETCU**; **MARIA SÂNGEORZAN**; **RADU VIDA**

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca nr.16
TELEFOANE: 111032 (redactor șef); 117507 (red. șef adj. și secretariatul de redacție); 117418 și 117490 (redactori); 117307 (administratia și contabilitatea ziarului); **TELEX:** 31444; fax: 192828. Mica publicitate se primește zilnic între orele 8-16, str. Napoca nr.16 (la parter). Sîmbăta și duminică închis. Informații, reclame și publicitate, la telefon 117304. Corectura: 147822
 Tehnoredacție computerizată; Georgeta COLDEA

